

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1925-1926

**Budget du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique pour l'exercice 1926.**

**Texte amendé par la Chambre des Représentants.**

(Voir les n<sup>os</sup> 5-XVIII, 57, 59 et les Annales parlementaires du Sénat, séances des 20, 21, 26, 27 janvier, 2 et 3 février 1926; les n<sup>os</sup> 4-XVIII, 317, 352 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 23, 24 et 30 juin, 7, 9 et 14 juillet 1926.)

**TITRE PREMIER.****Dépenses et recettes d'exploitation.****Dépenses d'exploitation.****ARTICLE PREMIER.**

Le Budget du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique pour l'exercice 1926 est fixé, pour les dépenses d'exploitation, à la somme de

Fr 2,415,673,040 19  
conformément au tableau I ci-annexé.

Ces dépenses se répartissent de la manière suivante :

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 1925-1926

**Begroting van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart voor het dienstjaar 1926.**

**Tekst gewijzigd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.**

(Zie de n<sup>rs</sup> 5-XVIII, 57, 59 en de Handelingen van den Senaat, vergaderingen van 20, 21, 26, 27 Januari, 2 en 3 Februari 1926; de n<sup>rs</sup> 4-XVIII, 317, 352 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 23, 24 en 30 Juni, 7, 9 en 14 Juli 1926.)

**TITEL ÉÉN.****Uitgaven en ontvangsten van exploitatie.****Uitgaven van exploitatie.****EERSTE ARTIKEL.**

De Begroting van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart voor het dienstjaar 1926 is vastgesteld, voor de uitgaven van exploitatie, op de som van . . . fr. 2,415,673,040-19 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel I.

Die uitgaven zijn volgenderwijze verdeeld :

| ADMINISTRATIONS.                      | DÉPENSES<br>D'EXPLOITATION.<br>—<br>UITGAVEN<br>VAN EXPLOITATIE. | BEHEEREN.                        |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Chemins de fer . . . . .              | 1,909,972,533 19                                                 | Spoorwegen.                      |
| Marine . . . . .                      | 57,299,983 »                                                     | Zeewezen.                        |
| Postes . . . . .                      | 203,476,283 »                                                    | Posterijen.                      |
| Télégraphes et Téléphones . . . . .   | 162,118,548 »                                                    | Telegrafen en Telefonen.         |
| Électricité . . . . .                 | 47,456,673 »                                                     | Electriciteit.                   |
| Office Central des Imprimés . . . . . | 27,710,059 »                                                     | Centrale Dienst voor Drukwerken. |
| Aéronautique . . . . .                | 7,938,961 »                                                      | Luchtvaart.                      |
| ENSEMBLE . . . fr.                    | 2,415,673,040 19                                                 | TE ZAMEN.                        |

**Recettes d'exploitation.****ART. 2.**

Les recettes d'exploitation du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique pour l'exercice 1926, sont évaluées à la somme de . . fr. 2,453,427,093 conformément au tableau II ci-annexé.

Elles se répartissent de la manière suivante :

**Ontvangsten van exploitatie.****ART. 2.**

De ontvangsten van exploitatie van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart voor het dienstjaar 1926, zijn geraamd op de som van . . . . . fr. 2;453,427,093 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel II.

Zij zijn volgenderwijze verdeeld :

| ADMINISTRATIONS.                     | RECETTES<br>D'EXPLOITATION.<br>—<br>ONTVANGSTEN<br>VAN EXPLOITATIE. | BEHEEREN.                        |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Chemins de fer . . . . .             | 1,944,200,000 »                                                     | Spoorwegen.                      |
| Marine. . . . .                      | 44,749,500 »                                                        | Zeewezen.                        |
| Postes . . . . .                     | 208,644,261 »                                                       | Posterijen.                      |
| Télégraphes et Téléphones. . . . .   | 180,767,600 »                                                       | Telegrafen en Telefonen.         |
| Electricité. . . . .                 | 47,205,673 »                                                        | Electriciteit.                   |
| Office Central des Imprimés. . . . . | 27,710,059 »                                                        | Centrale Dienst voor Drukwerken. |
| Aéronautique . . . . .               | 150,000 »                                                           | Luchtvaart.                      |
| ENSEMBLE . . . fr.                   | 2,453,427,093 »                                                     | TE ZAMEN.                        |

**Tableaux d'imputation.****ART. 3.**

Les dépenses de l'Administration centrale pour l'exercice 1926 seront imputées conformément au tableau III ci-annexé. Elles seront couvertes par les recettes prévues au tableau IV ci-annexé.

**TITRE II.****Dépenses et recettes extraordinaires.****Dépenses extraordinaires.****ART. 4.**

Les dépenses extraordinaires du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique pour l'exercice 1926 sont évaluées à la somme de . fr. 344,959,207 conformément au tableau V ci-annexé.

**Tabellen van aanrekening.****ART. 3.**

De uitgaven van het Hoofdbeheer voor het dienstjaar 1926 worden uitgetrokken overeenkomstig bijgaande tabel III. Zij worden gedekt door de ontvangsten voorzien bij bijgaande tabel IV.

**TITEL II.****Buitengewone uitgaven en ontvangsten.****Buitengewone uitgaven.****ART. 4.**

De buitengewone uitgaven van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart voor het dienstjaar 1926 zijn geraamd op de som van Fr. 344,959,207 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel V.

Elles se répartissent de la manière  
suivante :

Zij zijn volgenderwijze verdeeld :

| ADMINISTRATIONS.                    | DÉPENSES<br>EXTRAORDINAIRES.<br>—<br>BUITENGEWONE<br>UITGAVEN. | BEHEEREN.                 |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Chemins de fer . . . . .            | 208,264,007 »                                                  | Spoorwegen.               |
| Marine . . . . .                    | 2,672,500 »                                                    | Zeewezen.                 |
| Postes . . . . .                    | 3,561,000 »                                                    | Posterijen.               |
| Télégraphes et Téléphones . . . . . | 113,610,700 »                                                  | Telegraphen en Telefonen. |
| Electricité . . . . .               | 14,081,000 »                                                   | Electriciteit.            |
| Aéronautique . . . . .              | 2,770,000 »                                                    | Luchtvaart.               |
| ENSEMBLE. . fr.                     | 344,959,207 »                                                  | TE ZAMEN.                 |

#### Recettes extraordinaires.

##### ART. 5.

Les recettes extraordinaires de l'Administration des Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1926 sont évaluées à la somme de 845,000 francs, conformément au tableau VI ci-annexé.

#### TITRE III.

##### Dispositions diverses.

##### ART. 6.

Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la caisse des comptables, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, les loyers ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur le Budget du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit ;

#### Buitengewone ontvangsten.

##### ART. 5.

De buitengewone ontvangsten van het Beheer van Telegraphen en Telefonen voor het dienstjaar 1926 zijn geraamd op de som van 845,000 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel VI.

#### TITEL III.

##### Verscheidene bepalingen.

##### ART. 6.

De Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegraphen, Telefonen en Luchtvaart wordt gemachtigd :

a) Om bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der kas van Staatsrekenplichtigen, onder voorbehoud van latere regeling volgens de wijze aangeduid bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846, de huishuren evenals de hulpgelden en vergoedingen van allen aard welke ter aanrekening van de Begrooting van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegraphen, Telefonen en Luchtvaart verleend zullen worden aan in dienst zijnde, aan oud bedienden of aan hunne familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer rechthebbenden ;

b) A accorder des secours exceptionnels dans les conditions qu'il déterminera, à des employés pensionnés en suite d'accident en service, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans les conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

ART. 7.

Les services rendus par les agents du service de sauvetage de l'Administration de la Marine sont considérés comme actifs dans la liquidation de leur pension.

ART. 8.

Ne sont plus applicables jusqu'au 31 décembre 1926, aux administrations dépendant du Département des Chemins de fer, les lois du 20 juillet 1921 et du 10 juin 1922 sur la comptabilité des dépenses engagées, ainsi que les arrêtés et règlements pris en exécution de ces lois, sauf en ce qui concerne :

1° L'article 6 de la loi du 20 juillet 1921, en tant qu'il impose le contre-seing du Ministre des Finances pour les actes d'administration portant revision des dispositions organiques relatives aux traitements ou allocations du personnel ;

2° L'article 8 de la loi du 20 juillet 1921 modifiant l'article 18 de la loi du 15 mai 1846 ;

3° L'article 9 de la loi du 20 juillet 1921 qui complète la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846.

ART. 9.

L'article 2 de la loi du 26 avril 1923 autorisant le Gouvernement à participer à la formation de la Société anonyme

b) Om uitzonderlijke hulp gelden te verleenen, in de voorwaarden die hij moet vaststellen, aan de ingevolge een ongeval in dienst gepensioneerde bedienden, om deze niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

ART. 7.

De diensten bewezen door de bedienden van den reddingsdienst van het Beheer van Zeewezen worden beschouwd als werkelijke dienst voor wat betreft de liquidatie van hun pensioen.

ART. 8.

Zijn niet meer toepasselijk tot 31 December 1926, op de besturen afhangende van het Departement van Spoorwegen, de wetten van 20 Juli 1921 en van 10 Juni 1922 op de comptabiliteit der betaalbaar gestelde credieten, alsmede de in uitvoering van die wetten getroffen besluiten en reglementen, behoudens wat betreft :

1° Artikel 6 der wet van 20 Juli 1921 in zoverre het de medeonderteekening van den Minister van Financiën vereischt voor de bestuurshandelingen tot herziening van de organieke bepalingen betreffende de jaarwedden en tegemoetkomingen van het personeel ;

2° Artikel 8 der wet van 20 Juli 1921 tot wijziging van artikel 18 der wet van 15 Mei 1846 ;

3° Artikel 9 der wet van 20 Juli 1921 tot aanvulling van de wet tot inrichting van het Rekenhof in dato 29 October 1846.

ART. 9.

Artikel 2 van de wet van 26 April 1923, waarbij de Regeering gemachtigd wordt deel te nemen aan de vorming

belge d'exploitation de la Navigation Aérienne est modifié comme il suit :

ART. 2 (nouveau). — Les crédits qui, d'après les statuts ci-annexés devront être mis à la disposition de la Société anonyme belge d'exploitation de la Navigation Aérienne seront inscrits aux Budgets des Ministères des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique et des Colonies, chacun pour ce qui le concerne.

Bruxelles, le 14 juillet 1926.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

EMILE BRUNET.

*Les Secrétaires,*

Pol BOËL.

van de Belgische Naamlooze Vennootschap tot exploitatie van de Luchtvaart, is gewijzigd aldus :

ART. 2 (nieuw). — De credieten, welke volgens bijgaande standregelen ter beschikking van de Belgische Naamlooze Vennootschap ter exploitatie van het Luchtverkeer zullen gesteld worden dienen uitgetrokken op de Begrooting van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart en op deze van het Ministerie van Koloniën, ieder wat hetzelfde betreft.

Brussel, den 14<sup>n</sup> Juli 1926.

*De Voorzitter van de Kamer  
der Volksvertegenwoordigers,*

*De Secretarissen,*

TABLEAU I. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

| Articles.                                                                                            | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. — CHEMINS DE FER.</b>                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |
| <b>SECTION 1<sup>re</sup>. — SERVICE CENTRAL DE LA COMPTABILITÉ ET DU CONTRÔLE<br/>DES DÉPENSES.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |
| 1                                                                                                    | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés .                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 636,950 »                                                                              |
| 2                                                                                                    | Rémunérations des gens de service . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 28,000 »                                                                               |
| 3                                                                                                    | Mobilier et fournitures de bureau, imprimés, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10,000 »                                                                               |
| <b>SECTION 2. — SERVICES COMMUNS.</b>                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |
| 4                                                                                                    | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2,474,000 »                                                                            |
| 5                                                                                                    | Rémunérations des gens de service et salaires des ouvriers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 501,900 »                                                                              |
| 6                                                                                                    | Mobilier, matériel, etc., des services communs ; affranchissement des correspondances ; abonnements aux journaux, publications, etc., au réseau téléphonique, etc., bibliothèque, frais d'insertions dans le guide téléphonique, etc., frais d'entretien et d'utilisation des automobiles du service d'inspection ( <i>y compris une somme de 40,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . . | 460,000 »                                                                              |
| <b>SECTION 3. — VOIES ET TRAVAUX.</b>                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |
| 7                                                                                                    | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 20,725,578 »                                                                           |
| 8                                                                                                    | Rémunérations des agents de surveillance et de police de la route. Salaires des ouvriers pour l'entretien de la route, etc. ( <i>y compris une charge temporaire de 20,000,000 de francs pour renouvellements de voies</i> ) . . . . .                                                                                                                                                           | 133,421,876 »                                                                          |
| 9                                                                                                    | Billes, rails et accessoires, matériel fixe tenant à la voie. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 38,300,000 »                                                                           |
| 10                                                                                                   | Outils, ustensiles et objets divers ; loyers de locaux ; travaux d'amélioration, d'entretien et de renouvellement des bâtiments, ouvrages d'art et dépendances du railway. (Est autorisée l'imputation sur l'art. 10 du prix des fournitures de laitier à effectuer pendant l'année 1926, en vertu du marché Limère frères, approuvé le 19 mars 1924.) .                                         | 39,111,000 »                                                                           |
| <b>SECTION 4. — TRACTION ET MATÉRIEL.</b>                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |
| 11                                                                                                   | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 30,057,738 »                                                                           |
| 12                                                                                                   | Rémunérations des ouvriers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 221,956,735 »                                                                          |
| 13                                                                                                   | Primes d'économie et de régularité . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 45,139,400 »                                                                           |

TABEL I. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk.                                | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Artikelen. |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>4. — SPOORWEGEN.</b>                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
| AFDEELING 1. — MIDDENDIENST VAN REKENPLICHTIGHEID EN<br>VAN TOEZICHT OVER DE UITGAVEN. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
|                                                                                        | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beamtten                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1          |
|                                                                                        | Bezoldiging van de dienstlieden. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2          |
|                                                                                        | Meubelen en kantoorbehoefden, drukwerk, enz. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3          |
| AFDEELING 2. — GEMEENSCHAPPELIJKE DIENSTEN.                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
|                                                                                        | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beamtten.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4          |
|                                                                                        | Bezoldiging van de dienstlieden en loon van de werklieden . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5          |
|                                                                                        | Meubelen, materieel, enz., der gemeenschappelijke diensten; frankeering van briefwisseling; abonnementen op dagbladen, uitgaven, enz., op telefoonnet; bibliotheek, inschrijvingskosten op telefoongids, enz., onderhouds- en gebruikskosten der automobielen van den toezichtsdienst ( <i>inbegrepen eene som van 40,000 frank als tijdelijke last.</i> )                                             | 6          |
| AFDEELING 3. — WEG EN WERKEN.                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
|                                                                                        | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beamtten.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7          |
|                                                                                        | Bezoldiging van de bedienden voor het toezicht en de politie op de baan. Loon der werklieden voor het onderhoud der baan, enz. ( <i>inbegrepen eene som van 20,000,000 frank als tijdelijke last voor hernieuwing van de baan.</i> )                                                                                                                                                                   | 8          |
|                                                                                        | Dwarsliggers, spoorstaven en toebehooren, vast baanmaterieel. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9          |
|                                                                                        | Werktuigen, gereedschap en verschillende voorwerpen; huur van lokalen; werken van onderhoud, verbetering en vernieuwing van de gebouwen, kunstwerken en aanhoorigheden van den spoorweg. (Is gemachtigd de vereffing op de art. 10 van den prijs van leveringen van metaalschum uit te voeren gedurende het dienstjaar 1926 op den koop Gebroeders Limère goedgekeurd den 19 <sup>e</sup> Maart 1924.) | 10         |
| AFDEELING 4. — TREKDIENST EN MATERIEEL.                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
|                                                                                        | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beamtten.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11         |
|                                                                                        | Bezoldiging van de werklieden . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 12         |
|                                                                                        | Bezuinigings- en regelmatigheidspremiën. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13         |

| Articles.                                         | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                          | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |   |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 14                                                | Combustible et autres objets de consommation pour la traction des convois . . . .                                                                                                                                                | 244,165,000                                                                            | » |
| 15                                                | Entretien, réparation et renouvellement du matériel (y compris une somme de 4,870,000 fr. destinée au paiement du combustible acheté pour compte de l'Office de l'Électricité et des autres départements ministériels) . . . . . | 161,880,000                                                                            | » |
| 16                                                | Salaires pour l'entretien, la réparation, le renouvellement du matériel et la fabrication des coupons . . . . .                                                                                                                  | 69,264,333                                                                             | » |
| SECTION 5. — EXPLOITATION.                        |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |   |
| 17                                                | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                         | 122,043,234                                                                            | » |
| 18                                                | Rémunérations des gardes temporaires et des ouvriers . . . . .                                                                                                                                                                   | 83,378,023                                                                             | » |
| 19                                                | Camionnage, manœuvres par chevaux, nettoyage des cours aux marchandises, désinfection des wagons, etc. . . . .                                                                                                                   | 9,628,500                                                                              | » |
| 20                                                | Primes de régularité . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 4,164,033                                                                              | » |
| 21                                                | Frais d'exploitation . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 26,920,000                                                                             | » |
| 22                                                | Pertes et avaries; indemnités du chef d'accidents survenus sur le chemin de fer, sur la ligne vicinale Mons-Boussu, ainsi qu'aux passagers, bagages ou colis transportés à bord des paquebots d'Ostende-Douvres . . . . .        | 7,500,000                                                                              | » |
| 23                                                | Primes allouées aux agents qui constatent de fausses déclarations relatives à des expéditions par charge complète de wagons . . . . .                                                                                            | 60,000                                                                                 | » |
| 24                                                | Publicité commerciale . . . . .                                                                                                                                                                                                  | 226,500                                                                                | » |
| SECTION 6. — PERCEPTION ET CONTRÔLE DES RECETTES. |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |   |
| 25                                                | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                         | 9,341,400                                                                              | » |
| 26                                                | Rémunérations des gens de service et salaires des ouvriers . . . . .                                                                                                                                                             | 539,000                                                                                | » |
| SECTION 7. — DÉPENSES GÉNÉRALES.                  |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |   |
| 27                                                | Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année . . . .                                                | 18,630,000                                                                             | » |
| 28                                                | Subsides aux caisses d'assurances et de retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central belge et de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre occidentale . . . . .                                    | 1,350,000                                                                              | » |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                   | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                         | Brandstof en andere verbruiksvoorwerpen voor den trekdienst der treinen . . . .                                                                                                                                                                       | 14         |
|                                                         | Onderhoud, herstelling en vernieuwing van het materieel (met inbegrip van eene som van 4,870,000 frank, bestemd tot betaling van de brandstof, aangekocht voor rekening van het Ambt der Electriciteit en van de andere ministerieele departementen.) | 15         |
|                                                         | Loon voor onderhoud, herstelling, vernieuwing van materieel en vervaardigen van plaatsbewijzen.                                                                                                                                                       | 16         |
|                                                         | AFDEELING 5. — EXPLOITATIE.                                                                                                                                                                                                                           |            |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten.                                                                                                                                          | 17         |
|                                                         | Bezoldiging van de tijdelijke wachters en werklieden . . . . .                                                                                                                                                                                        | 18         |
|                                                         | Besteldienst, rangeerdienst met paarden, schoonmaken der goederenperken, ontsmetting der wagons, enz.                                                                                                                                                 | 19         |
|                                                         | Regelmatigheidspremiën . . . . .                                                                                                                                                                                                                      | 20         |
|                                                         | Exploitatiekosten . . . . .                                                                                                                                                                                                                           | 21         |
|                                                         | Verlies en schade; vergoedingen wegens ongevallen overkomen op den spoorweg, op de buurtlijn Bergen-Boussu, alsmede aan reizigers, reisgoed of colli aan boord van de pakketbooten Oostende-Dover.                                                    | 22         |
|                                                         | Premiën voor de bedienden die valsche aangiften wegens zendingen bij wagenladingen vaststellen.                                                                                                                                                       | 23         |
|                                                         | Handelspubliciteit . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | 24         |
|                                                         | AFDEELING 6. — HEFFING VAN EN TOEZICHT OVER DE ONTVANGSTEN.                                                                                                                                                                                           |            |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten.                                                                                                                                          | 25         |
|                                                         | Bezoldiging van de dienstlieden en loon van de werklieden . . . . .                                                                                                                                                                                   | 26         |
|                                                         | AFDEELING 7. — ALGEMEENE UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                    |            |
|                                                         | Pensioen en eerste termijn van pensioenen te verleen en aan ambtenaren en beambten, en aanvang nemende in 1926 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.                                                                                                  | 27         |
| 1.909,972,533 19                                        | Toelage aan de verzekerings- en pensioenkas sen voor ambtenaren en beambten van den « Grand Central belge » en van de Naamlooze Maatschappij der spoorwegen van West-Vlaanderen overgenomen.                                                          | 28         |

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                         | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 29        | Subsides aux caisses des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions, y compris les droits supplémentaires à résulter du doublement et du triplement de périodes pouvant intervenir en vertu de l'article premier de la loi précitée . . . . . | 6,200,000 »                                                                            |
| 30        | Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 <sup>er</sup> janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920 prescrivant le payement anticipatif des pensions . . . . .                                           | 10,000 »                                                                               |
| 31        | Pensions résultant de la Convention du 16 octobre 1896, article IV, relative au rachat par l'État de la concession des chemins de fer d'Anvers à Gand par Saint-Nicolas et Lokeren . . . . .                                                                                    | 16,424 »                                                                               |
| 32        | Subside à la Caisse des ouvriers du Département des chemins de fer. . . . .                                                                                                                                                                                                     | 52,318,070 »                                                                           |
| 33        | Accidents du travail. — Exécution des obligations incombant à l'Administration en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail. . . . .                                                                                | 3,790,000 »                                                                            |
| 34        | Secours exceptionnels aux ouvriers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                    | 150,000 »                                                                              |
| 35        | Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc., n'intéressant pas la Caisse des ouvriers; cours de brancardiers. . . . .                                                                                                                       | 200,000 »                                                                              |
| 36        | Conférences des chemins de fer belges et frais de conférences internationales; Office national du tourisme; subsides au Congrès des chemins de fer, à l'École nationale des chemins de fer . . . . .                                                                            | 148,000 »                                                                              |
| 37        | Subsides à la masse d'habillement du chemin de fer . . . . .                                                                                                                                                                                                                    | 450,000 »                                                                              |
| 38        | Déficits des comptables. — Remboursement de sommes indûment perçues pour compte du Chemin de fer par le Département des Finances (Domaines). . . . .                                                                                                                            | 30,000 »                                                                               |
| 39        | Dépenses diverses et imprévues non libellées au Budget; commissions d'examens. . . . .                                                                                                                                                                                          | 7,500 »                                                                                |
| 40        | Ravitaillement et service des éconômats . . . . .                                                                                                                                                                                                                               | 300,000 »                                                                              |
| 41        | Fournitures de l'Office de l'Électricité (matières et frais généraux). . . . .                                                                                                                                                                                                  | 44,642,168 »                                                                           |
| 42        | Part du Chemin de fer dans les dépenses de l'Administration centrale et du Comité supérieur de contrôle. . . . .                                                                                                                                                                | 2,229,707 »                                                                            |
| 43        | Fournitures d'imprimés et de bureau, etc., effectuées par l'Office central des Imprimés. . . . .                                                                                                                                                                                | 8,908,875 »                                                                            |
|           | SECTION 8.                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                        |
| 44        | Charges financières . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                   | 246,480,112 19                                                                         |
|           | SECTION 9. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                        |
| 45        | Partie mobile des traitements et salaires du personnel . . . . .                                                                                                                                                                                                                | 251,746,208 »                                                                          |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Artikelen.                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         | <p>Toelage aan de pensioenkas ten uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening der pensioenen, inbegrepen de bijkomende rechten voortvloeiende uit het verdubbelen en verdrievoudigen van tijdperken die zouden kunnen in aanmerking komen bij toepassing van artikel één van voormelde wet.</p> <p>Terugbetaling aan de Kas van weduwen en weezen der verliezen ondergaan op de pensioenen toegekend op 1 Januari 1920 bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920 die de voorafgaande betaling der pensioenen voorschrijft.</p> <p>Pensioen ingevolge de Overeenkomst van 16 October 1896, artikel IV, betreffende den vrijkoop, door den Staat, der vergunning der spoorwegen Antwerpen naar Gent langs Sint-Nicolaas en Lokeren.</p> <p>Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement van spoorwegen. . . . .</p> <p>Arbeidsongevallen. — Uitvoering der verplichtingen ten laste vallende van het Beheer, krachtens de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade, voortspuitende uit arbeidsongevallen.</p> <p>Buitengewone hulpelden aan de werklieden . . . . .</p> <p>Eereloon van geneesheeren voor bezoeken, grondige onderzoeken, herkeuringen, enz., welke de Werkliedenkas niet aanbelangen; leergangen voor ziekenverplegers.</p> <p>Vergaderingen der Belgische spoorwegen en kosten van de internationale vergaderingen; Nationale dienst van toerisme; toelage aan het Spoorwegcongres, aan de Nationale Spoorwegschool.</p> <p>Toelage aan het Kleedingsfonds van den spoorweg . . . . .</p> <p>Tekort van rekenplichtigen. — Terugbetaling van ten onrechte gefinde sommen voor rekening van den Spoorweg door het Departement van Financiën (Domeinen).</p> <p>Verschiedende onvoorziene uitgaven, niet genoemd in de Begrooting; examen-commissiën.</p> <p>Bevoorrading en dienst der economen . . . . .</p> <p>Levering van het Electriciteitsambt (stoffen en algemeene kosten) . . . . .</p> <p>Deel van den Spoorweg in de uitgaven van het Hoofdbeheer, van den Dienst voor propaganda en toerisme en van het Hooger Comité van toezicht.</p> <p>Levering van drukwerken en van bureelbehoeften, enz., uitgevoerd door den Centralen Dienst voor Drukwerken.</p> <p style="text-align: center;">AFDEELING 8.</p> <p>Geldelijke lasten . . . . .</p> <p style="text-align: center;">AFDEELING 9. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</p> <p>Veranderlijk deel der wedden en loonen van het personeel, , , , , , , , , ,</p> | <p>29</p> <p>30</p> <p>31</p> <p>32</p> <p>33</p> <p>34</p> <p>35</p> <p>36</p> <p>37</p> <p>38</p> <p>39</p> <p>40</p> <p>41</p> <p>42</p> <p>43</p> <p>44</p> <p>45</p> |

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 46        | Part du Chemin de fer dans la partie mobile des traitements et salaires du personnel de l'Administration centrale, du Service de la propagande et du tourisme, et du Comité supérieur de contrôle. . . . .<br><br>(Les crédits portés aux articles 1, 2, 4, 5, 7, 8, 11, 12, 16, 17, 18, 25 et 26 relatifs aux traitements et salaires, pourront être réunis et transférés de l'un à l'autre de ces articles, suivant les besoins du service.)<br><br>TOTAL DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES CHEMINS DE FER. . fr. | 432,269 »                                                                              |
|           | B. — MARINE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                        |
| 47        | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires, employés et personnel marin. — Conseil supérieur de la Marine. — Commissions et jurys . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9,845,800 »                                                                            |
| 48        | Traitements d'activité et de disponibilité, salaires, indemnités, etc., des agents nommés ou payés à la tâche, à la journée ou par mois ; indemnités à des agents non salariés .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2,562,450 »                                                                            |
| 49        | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités au personnel pilote. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2,793,350 »                                                                            |
| 50        | Indemnités pour travail extraordinaire. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 38,000 »                                                                               |
| 51        | Frais de route, de séjour, jetons de présence, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 215,500 »                                                                              |
| 52        | Remises, commissions, primes . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11,447,150 »                                                                           |
| 53        | Subsides pour l'éducation pratique et théorique des marins. — Surveillance de la pêche. Exploration de la mer. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2,583,220 »                                                                            |
| 54        | Traction et matériel, indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants-droit. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 15,890,628 »                                                                           |
|           | DÉPENSES GÉNÉRALES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                        |
| 55        | Subside à la Caisse des ouvriers du Chemin de fer . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 169,839 »                                                                              |
| 56        | Exécution des obligations incombant à l'Administration de la Marine en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 35,000 »                                                                               |
| 57        | Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,000 »                                                                                |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Artikelen.                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         | <p>Aandeel van den Spoorweg in het veranderlijk deel der wedden en loonen van het personeel van het Hoofdbeheer, van den Dienst voor propagand: en toerisme en van het Hooger Comité van toezicht.</p> <p>(De in de artikelen 1, 2, 4, 5, 7, 8, 11, 12, 16, 17, 18, 25 en 26 gebrachte credieten betreffende de jaarwedden, en loonen, kunnen vereenigd en van het eene naar het andere dezer artikelen overgebracht worden, volgens de behoeften van den dienst.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 46                                                                                                            |
| 1,909,972,533 19                                        | TOTAAL DER UITGAVEN VAN EXPLOITATIE DER SPOORWEGEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                               |
|                                                         | <p style="text-align: center;"><b>B. — ZEEWEZEN.</b></p> <p>Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoedingen voor ambtenaren, beambten en zeeliedenpersoneel. — Hoogere Raad van het Zeewezen. — Commissiën en jury's.</p> <p>Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid, werkloonen, vergoedingen, enz., van de benoemde bedienden of van de bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; vergoedingen aan onbezoldigde bedienden.</p> <p>Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de loodsen.</p> <p>Vergoedingen voor overwerk . . . . .</p> <p>Reis- en verblijfkosten, aanwezigheidspenning, enz. . . . .</p> <p>Uitkeeringen, commissieloon, premiën . . . . .</p> <p>Toelagen voor de practische en theoretische opleiding van zeelieden. — Toezicht over de visscherij. — Onderzoek van de zee.</p> <p>Trekdienst en materieel, vergoedingen en hulpelden aan slachtoffers van ongevallen en hunne rechthebbenden.</p> <p style="text-align: center;"><b>ALGEMEENE UITGAVEN.</b></p> <p>Toelage aan de Werkliedenkas van spoorwegen . . . . .</p> <p>Uitvoering van de verplichtingen ten laste van het Beheer van het Zeewezen krachtens de wet van 24 December 1903 op de vergoeding van de schade voortspruitende uit arbeidsongevallen.</p> <p>Onvoorziene, niet in de Begrooting genoemde uitgaven . . . . .</p> | <p>47</p> <p>48</p> <p>49</p> <p>50</p> <p>51</p> <p>52</p> <p>53</p> <p>54</p> <p>55</p> <p>56</p> <p>57</p> |

| Articles.                                                    | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |   |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---|
| REMBOURSEMENTS.                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                        |   |
| 58                                                           | Restitution des droits de pilotage indûment perçus par l'Administration de la Marine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2,000                                                                                  | » |
| 59                                                           | Déficits de comptes . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3,000                                                                                  | » |
| CHARGES FINANCIÈRES ET PENSIONS.                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                        |   |
| 60                                                           | Charges financières . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2,337,941                                                                              | » |
| 61                                                           | Pensions et premier terme de pension à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2,336,000                                                                              | » |
| 62                                                           | Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 515,000                                                                                | » |
| 63                                                           | Remboursement aux Caisses de pensions des pertes résultant pour les dites caisses de l'application de la loi du 25 février 1920 relative au paiement anticipatif des pensions . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5,000                                                                                  | » |
| DÉPENSES DIVERSES.                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                        |   |
| 64                                                           | Intervention du Gouvernement à concurrence d'une somme maximum de 750,000 francs dans la constitution d'un fonds de garantie en faveur d'une mutualité d'assurance maritime des voiliers de pêche du littoral flamand dont l'établissement est projeté par la Commission de pêche maritime de la Flandre Occidentale (7 <sup>e</sup> annuité) . . . . .<br><br>(Les annuités servant de fonds de garantie seront partagées par moitié entre la coopérative d'assurance visée plus haut « Westvlaamsche verzekering voor Zeilsloepen » et la Société « Crédit maritime belge » d'Ostende, en vertu du consentement de la « Westvlaamsche » et sous approbation du Gouvernement, en raison de contrats de réassurance réciproque entre les deux organismes.) | 75,000                                                                                 | » |
| 65                                                           | Part d'intervention dans les dépenses de l'Administration centrale, du Service de la propagande et du tourisme, et du Comité supérieur de contrôle . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 323,890                                                                                | » |
| DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                        |   |
| 66                                                           | Partie mobile des traitements et salaires . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6,055,100                                                                              | » |
| 67                                                           | Part de la Marine dans la partie mobile des traitements et salaires du personnel de l'Administration centrale, du Service de la propagande et du tourisme, et du Comité supérieur de contrôle . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 55,115                                                                                 | » |
| 68                                                           | Subside pour participation à l'Exposition internationale de Bâle en 1926. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10,000                                                                                 | » |
| TOTAL DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DE LA MARINE . . . . . fr. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                        |   |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 57,299,983 »                                            | TERUGBETALINGEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |
|                                                         | Teruggave van door het Beheer van het Zeewezen ten onrechte geïnde loodsgelden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 58         |
|                                                         | Tekort van rekenplichtigen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 59         |
|                                                         | .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |
|                                                         | FINANCIEELE LASTEN EN PENSIOENEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |
|                                                         | Financieele lasten. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 60         |
|                                                         | Pensioen en eerste termijn van pensioen te verleen aan ambtenaren en beambten en aanvang nemende in 1926 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.                                                                                                                                                                                                                                                                         | 61         |
|                                                         | Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 62         |
|                                                         | Terugbetaling aan de Pensioenkassen der verliezen voortspruitende voor deze kassen uit het toepassen der wet van 25 Februari 1920, betreffende het vooruitbetalen der pensioenen.                                                                                                                                                                                                                                      | 63         |
|                                                         | ALLERHANDE UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |
|                                                         | Bijdrage van de Regeering, tot een bedrag van ten hoogste 750,000 frank, in het vestigen van een waarborgfonds ten voordeele van eene onderlinge zeeverzekeringsmaatschappij voor de zeilvisschers van de Vlaamsche kust, waarvan de oprichting ontworpen is door de Commissie voor de zeevisscherij van West-Vlaanderen (7 <sup>e</sup> annuïteit).                                                                   | 64         |
|                                                         | (De annuïteiten dienende als waarborgfonds zullen verdeeld worden voor de helft tusschen de bovenbedoelde Verzekeringscoöperatief « Westvlaamsche verzekering voor Zeilsloepen » en de Maatschappij « Crédit maritime belge », te Oostende, krachtens bewilliging van de « Westvlaamsche » en onder goedkeuring van de Regeering, met het oog op wederzijdsche herverzekeringscontracten tusschen beide inrichtingen.) |            |
|                                                         | Aandeel in de uitgaven van het Hoofdbeheer, van den Dienst voor propaganda en toerisme en van het Hooger Comité van toezicht.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 65         |
|                                                         | UITZONDERLIJKE UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |
|                                                         | Veranderlijk deel der wedden en loonen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 66         |
|                                                         | Aandeel van het Zeewezen in het veranderlijk deel der wedden en loonen van het personeel van het Hoofdbeheer, van den Dienst voor propaganda en toerisme en van het Hooger comité van toezicht.                                                                                                                                                                                                                        | 67         |
|                                                         | Bijdrage voor deelneming tot de Wereldtentoonstelling van Bazel, in 1926 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 68         |
| 57,299,983 »                                            | TOTAAL VAN DE UITGAVEN VAN EXPLOITATIE VAN ZEEWEZEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |

| Articles.                  | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C. — POSTES.</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                        |
| 69                         | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 48,213,000 »                                                                           |
| 70                         | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités du personnel facteur . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 66,844,000 »                                                                           |
| 71                         | Transport des facteurs . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 159,000 »                                                                              |
| 72                         | Traitements d'activité et de disponibilité, salaires et indemnités des agents payés à la tâche ou à la journée . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3,534,600 »                                                                            |
| 73                         | Indemnités pour travail extraordinaire . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1,026,000 »                                                                            |
| 74                         | Frais de déplacements . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 505,000 »                                                                              |
| 75                         | Part d'intervention de l'Administration des Postes dans les frais d'habillement des facteurs . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2,242,000 »                                                                            |
| 76                         | Transport des dépêches . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2,200,000 »                                                                            |
| 77                         | Indemnités et remboursements du chef des dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10,000 »                                                                               |
| 78                         | Matériel, frais de loyer et de régie; indemnités à accorder éventuellement à d'anciens agents qui ont été victimes d'accidents survenus en service. à leurs veuves, leurs enfants ou leurs familles. Approvisionnements divers. Fabrication de valeurs postales. Indemnités à des étrangers du chef d'accidents causés au cours de l'exploitation postale. Frais d'exploitation des camionnettes postales. Remboursement à l'Office central des imprimés, des fournitures de bureau, matériel de gravure, impressions, papiers, encre, etc., commandés pour compte de la Poste. . . . . | 11,961,298 »                                                                           |
| 79                         | Dépenses pour compte de tiers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 51,800 »                                                                               |
| 80                         | Part d'intervention de l'Administration dans les frais du Bureau international de Berne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 25,000 »                                                                               |
| 81                         | Emoluments, indemnités de caisse, primes et remises . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1,800,000 »                                                                            |
| <b>DÉPENSES GÉNÉRALES.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                        |
| 82                         | Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc., n'intéressant pas la Caisse des ouvriers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 45,000 »                                                                               |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 203, 476, 283 »                                         | <b>C. — POSTERIJEN.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beampten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 69         |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de brievenbestellers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 70         |
|                                                         | Vervoer van de brievenbestellers. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 71         |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid, en werkloon van en vergoeding voor bij de taak of per dag betaalde bedienden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 72         |
|                                                         | Vergoeding voor overwerk . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 73         |
|                                                         | Vergoedingen wegens overplaatsing . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 74         |
|                                                         | Aandeel van het Beheer van Posterijen in de kleedingskosten der brievenbestellers. . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 75         |
|                                                         | Vervoer van de postpakketten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 76         |
|                                                         | Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde beleggingen, zendingen en invorderingen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 77         |
|                                                         | Materieel, huur- en bureelkosten ; vergoedingen desvoorkomend te verleenen aan gewezen bedienden welke slachtoffers zijn geweest van ongevallen in dienst, aan hunne weduwen, kinderen of familiën. Verschillende voorraad. Vervaardiging van postwaarden. Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen veroorzaakt tijdens de postexploitatie. Exploitatiekosten van de postmotorwagentjes Terugbetaling aan den Centralen Dienst voor drukwerken, van de voor rekening van de Post bestelde kantoorbehoefden, graveermaterieel, drukwerken, papier, inkt, enz. | 78         |
|                                                         | Uitgaven voor rekening van derden . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 79         |
|                                                         | Aandeel van het Beheer in de kosten van het Internationaal Bureel te Bern. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 80         |
|                                                         | Loon, kasvergoeding, premiën en commissieloon . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 81         |
|                                                         | <b>ALGEMEENE UITGAVEN.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |
|                                                         | Honoraria van de dokters voor visites, grondig onderzoek, tegenonderzoek, enz., die de Werkliedenkas niet aanbelangen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 82         |

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 83        | Part d'intervention des Postes dans les dépenses de l'Administration centrale, du Service de la propagande et du tourisme, et du Comité supérieur de contrôle . . . . .                                                                | 910,652 »                                                                         |
| 84        | Subside à la Caisse des ouvriers du chemin de fer . . . . .                                                                                                                                                                            | 171,165 »                                                                         |
| 85        | Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail. . . . .                                                                                                                     | 20,000 »                                                                          |
| 86        | Commission d'examens. — Dépenses imprévues non libellées au Budget. . . . .                                                                                                                                                            | 23,000 »                                                                          |
| 87        | Charges financières . . . . .                                                                                                                                                                                                          | 4,546,860 »                                                                       |
| 88        | Déficits de comptes . . . . .                                                                                                                                                                                                          | 20,000 »                                                                          |
| 89        | Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année . . . . .                                                    | 11,630,000 »                                                                      |
| 90        | Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions . . . . .                                                                                                                                                             | 2,125,000 »                                                                       |
| 91        | Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 <sup>er</sup> janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions . . . . . | 5,000 »                                                                           |
| 92        | Subside pour le ravitaillement et le service des Economats . . . . .                                                                                                                                                                   | 24,000 »                                                                          |
| 93        | Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres . . . . .                                                                                                                 | 3,500,000 »                                                                       |
|           | DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.                                                                                                                                                                                                              |                                                                                   |
| 94        | Partie mobile des traitements et salaires . . . . .                                                                                                                                                                                    | 41,733,200 »                                                                      |
| 95        | Part d'intervention dans la partie mobile des traitements et salaires du personnel de l'Administration centrale, du Service de la propagande et du tourisme, et du Comité supérieur de contrôle . . . . .                              | 151,568 »                                                                         |
|           | TOTAL DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES POSTES. . fr.                                                                                                                                                                                    |                                                                                   |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                              | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                         | Aandeel van Posterijen in de uitgaven van het Hoofdbeheer, van den Dienst voor propaganda en toerisme en van het Hooger Comité van toezicht.                                                                                                     | 83         |
|                                                         | Toelage aan de Werkliedenkas van spoorwegen . . . . .                                                                                                                                                                                            | 84         |
|                                                         | Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen.                                                                                                                                     | 85         |
|                                                         | Examencommissies. — Onvoorziene uitgaven welke niet in de Begroting genoemd zijn.                                                                                                                                                                | 86         |
|                                                         | Financieele lasten. . . . .                                                                                                                                                                                                                      | 87         |
|                                                         | Tekort van rekenplichtigen . . . . .                                                                                                                                                                                                             | 88         |
|                                                         | Aan ambtenaars en beambten te verleenen pensioenen en eerste termijn van pensioenen welke in 1926 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar ingaan.                                                                                                   | 89         |
|                                                         | Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen. . .                                                                                                                                                                | 90         |
|                                                         | Terugbetaling aan de Kas van weduwen en wezen van de verliezen ondergaan op de op 1 Januari 1920 verschuldigde pensioenen, ten gevolge van de toepassing der wet van 25 Februari 1920, waarbij de vooruitbetaling der pensioenen wordt voorzien. | 91         |
|                                                         | Toelage voor de bevoorrading en den Dienst der economen . . . . .                                                                                                                                                                                | 92         |
|                                                         | Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken door de pakketboten Oostende-Dover.                                                                                                                                     | 93         |
|                                                         | UITZONDERLIJKE UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                         |            |
|                                                         | Veranderlijk deel der wedden en loonen . . . . .                                                                                                                                                                                                 | 94         |
|                                                         | Aandeel in het veranderlijk deel der wedden en loonen van het personeel van het Hoofdbeheer, van den Dienst voor propaganda en toerisme en van het Hooger Comité van toezicht.                                                                   | 95         |
| 203,476,283 »                                           | TOTAAL DER UITGAVEN VAN EXPLOITATIE DER POSTERIJEN.                                                                                                                                                                                              |            |

| Articles.                              | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                     | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |   |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <b>D. — TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.</b> |                                                                                                                                                                             |                                                                                        |   |
| 96                                     | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                    | 45,696,700                                                                             | » |
| 97                                     | Salaires et indemnités des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois . . . . .                                                                                      | 18,235,800                                                                             | » |
| 98                                     | Indemnités pour travail extraordinaire . . . . .                                                                                                                            | 155,000                                                                                | » |
| 99                                     | Indemnités de déplacement . . . . .                                                                                                                                         | 1,000,000                                                                              | » |
| 100                                    | Entretien des lignes et des bureaux; fournitures diverses (y compris une somme de 315,000 francs pour une créances d'un exercice antérieur) . . . . .                       | 14,490,000                                                                             | » |
| 101                                    | Imprimés, fournitures de bureau, reliures, etc. . . . .                                                                                                                     | 2,633,364                                                                              | » |
| 102                                    | Indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphique et téléphonique (accidents aux personnes, dommages causés aux propriétés, vols de matériel, etc). . . . . | 56,000                                                                                 | » |
| 103                                    | Part d'intervention dans les frais du Bureau international de Berne . . . . .                                                                                               | 30,000                                                                                 | » |
| 104                                    | Part d'intervention éventuelle dans les frais du Comité consultatif de Paris pour la téléphonie internationale . . . . .                                                    | 10,000                                                                                 | » |
| 105                                    | Quote-part de la Belgique dans les frais d'entretien et de renouvellement des câbles télégraphiques et téléphoniques sous-marins anglo-belges . . . . .                     | 1,200,000                                                                              | » |
| 106                                    | Part d'intervention dans les dépenses de l'Administration centrale, du Service de la propagande et du tourisme, et du Comité supérieur de contrôle . . . . .                | 783,317                                                                                | » |
| <b>DÉPENSES GÉNÉRALES.</b>             |                                                                                                                                                                             |                                                                                        |   |
| 107                                    | Subside à la Caisse des ouvriers du chemin de fer . . . . .                                                                                                                 | 648,979                                                                                | » |
| 108                                    | Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail . . . . .                                                         | 150,000                                                                                | » |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                         | <p style="text-align: center;"><b>D. — TELEGRAFEN EN TELEFONEN.</b></p> <p>Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaars en beampten. 96</p> <p>Loonen en vergoedingen van de bedienden, betaald per stuk, per dag of per maand . 97</p> <p>Vergoedingen voor overwerk . . . . . 98</p> <p>Vergoedingen wegens overplaatsing. . . . . 99</p> <p>Onderhoud van de lijnen en kantoren ; allerlei benodigdheden (<i>inbegrepen eene som van 315,000 frank voor eene schuldvordering van een vroeger dienstjaar.</i>) 100</p> <p>Drukwerk, kantoorbehoefden, inbinden, enz . . . . . 101</p> <p>Vergoedingen voortvloeiende uit de exploitatie van de telegraaf- en telefoondiensten (ongevallen aan personen, schade aan eigendommen, diefstal van materieel, enz.) 102</p> <p>Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern . . . . . 103</p> <p>Gebeurlijk aandeel in de kosten van het Raadgevend Comité te Parijs voor de internationale telefonie. 104</p> <p>Aandeel van België in de kosten van onderhoud en vernieuwing van de Engelsch-Belgische onderzeesche telegraaf- en telefoonkabels. 105</p> <p>Aandeel in de uitgaven van het Hoofdbeheer, van den Dienst voor propaganda en toerisme, en het Hooger Comité van toezicht. 106</p> |            |
| 162,118,548 »                                           | <p style="text-align: center;"><b>ALGEMEENE UITGAVEN.</b></p> <p>Toelage aan de Werkliedenkas van Spoorwegen . . . . . 107</p> <p>Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortspuitende uit arbeidsongevallen. 108</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |

| Articles.                                                                   | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                             | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.</b>                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                        |
| 109                                                                         | Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .                                                                                                                                                                                                                                | 7,000 »                                                                                |
| 110                                                                         | Charges financières . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | 30,36,0.0 »                                                                            |
| 111                                                                         | Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année . . . . .                                                                                                 | 3,238,000 »                                                                            |
| 112                                                                         | Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions . . . . .                                                                                                                                                                                                          | 620,000 »                                                                              |
| 113                                                                         | Remboursement à la Caisse des Veuves et Orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 <sup>er</sup> janvier 1920, par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions. . . . .                                              | 2,000 »                                                                                |
| 114                                                                         | Subside pour le ravitaillement et le Service des économes . . . . .                                                                                                                                                                                                                 | 117,000 »                                                                              |
| 115                                                                         | Déficits de comptes . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | 10,000 »                                                                               |
| 116                                                                         | Frais résultant de la liquidation des comptes avec les Offices étrangers envers lesquels l'Office belge est débiteur. . . . .<br>(Les crédits portés aux articles 100 et 105 pourront être réunis et transférés de l'un à l'autre de ces articles, suivant les besoins du service.) | 22,600,000 »                                                                           |
| <b>DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                        |
| 117                                                                         | Partie mobile des traitements et salaires . . . . .                                                                                                                                                                                                                                 | 20,000,000 »                                                                           |
| 118                                                                         | Part d'intervention dans la partie mobile des traitements et salaires du personnel de l'Administration centrale, du Service de la propagande et du tourisme, et du Comité Supérieur de contrôle. . . . .                                                                            | 99,388 »                                                                               |
| <b>TOTAL DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES. fr.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                     | . . . . .                                                                              |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                         | <p style="text-align: center;">ALLERHANDE ONVOORZIENE UITGAVEN.</p> <p>Onvoorziene uitgaven welke niet in de Begrooting opgenomen zijn . . . . . 109</p> <p>Financieele lasten . . . . . 110</p> <p>Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1926 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar. 111</p> <p>Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen. 112</p> <p>Terugbetaling aan de kas van Weduwen en Weezen van de verliezen ondergaan op de op 1 Januari 1920 verschuldigde pensioenen, ten gevolge van de toepassing der wet van 25 Februari 1920, vooruitbetaling der pensioenen voorschrijvende. 113</p> <p>Toelage voor de bevoorrading en den Dienst der economaten . . . . . 114</p> <p>Tekort van rekenplichtigen . . . . . 115</p> <p>Kosten ontstaan uit de vereffening van de rekeningen met de vreemde diensten wiens schuldenaar de Belgische Dienst is. 116</p> <p>(De op artikelen 100 en 105 ingeschreven credieten mogen, volgens de vereischten van den dienst, samengevoegd en van het een naar het ander dezer artikelen overgebracht worden.)</p> <p style="text-align: center;">UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</p> <p>Veranderlijk deel der wedden en loonen . . . . . 117</p> <p>Aandeel in het veranderlijk deel der wedden en loonen van het personeel van het Hoofdbeheer, van den Dienst voor propaganda en toerisme en van het Hooger Comité van Toezicht. 118</p> |            |
| 162,118,548 »                                           | TOTAAL VAN DE UITGAVEN VAN EXPLOITATIE VAN DE TELEGRAFEN EN TELEFONEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |

| Articles.                                                                    | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                         | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |   |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <b>E. — OFFICE DES SERVICES DE L'ÉLECTRICITÉ.</b>                            |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                        |   |
| 119                                                                          | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                                        | 2,374,900                                                                              | » |
| 120                                                                          | Rémunération des ouvriers et autres agents subalternes, indemnités de toute nature, primes d'économie et de régularité. . . . .                                                                                                                 | 5,235,300                                                                              | » |
| 121                                                                          | Indemnités pour travail extraordinaire . . . . .                                                                                                                                                                                                | 23,000                                                                                 | » |
| 122                                                                          | Frais de déplacements . . . . .                                                                                                                                                                                                                 | 340,000                                                                                | » |
| 123                                                                          | Fournitures de bureau, impressions, bibliothèque, mobilier, chauffage, éclairage, contributions, loyers de locaux, menues dépenses. — Participation du Comité électrotechnique belge à la Commission internationale d'électricité, etc. . . . . | 170,645                                                                                | » |
| 124                                                                          | Achat d'énergie, de gaz et d'objets de consommation pour la réparation et l'entretien ainsi que pour les fournitures et travaux effectués pour compte de tiers . . . . .                                                                        | 30,613,100                                                                             | » |
| <b>DÉPENSES GÉNÉRALES.</b>                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                        |   |
| 125                                                                          | Subside à la Caisse des ouvriers du Chemin de fer . . . . .                                                                                                                                                                                     | 220,630                                                                                | » |
| 126                                                                          | Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail . . . . .                                                                                                                             | 67,000                                                                                 | » |
| 127                                                                          | Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année . . . . .                                                             | 45,000                                                                                 | » |
| 128                                                                          | Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions. . . . .                                                                                                                                                                       | 20,000                                                                                 | » |
| 129                                                                          | Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 <sup>er</sup> janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920 prescrivant le paiement anticipatif des pensions . . . . .           | 1,000                                                                                  | » |
| 130                                                                          | Charges financières . . . . .                                                                                                                                                                                                                   | 5,927,239                                                                              | » |
| 131                                                                          | Commissions d'examens. — Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .                                                                                                                                                                   | 4,000                                                                                  | » |
| 132                                                                          | Part d'intervention dans les dépenses de l'Administration centrale du Département et du Comité supérieur de contrôle . . . . .                                                                                                                  | 156,700                                                                                | » |
| <b>DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>                                             |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                        |   |
| 133                                                                          | Partie mobile des traitements et salaires. . . . .                                                                                                                                                                                              | 1,931,600                                                                              | » |
| 134                                                                          | Part d'intervention dans la partie mobile des traitements et salaires du personnel de l'Administration centrale et du Comité supérieur de contrôle. . . . .                                                                                     | 26,559                                                                                 | » |
| <b>TOTAL DES DÉPENSES DE L'OFFICE DES SERVICES DE L'ÉLECTRICITÉ. . . fr.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                        |   |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 47,156,673 »                                            | <p style="text-align: center;"><b>E. — DIENST VAN DE ELECTRICITEITSBEDIENING.</b></p> <p>Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten. 119</p> <p>Bezoldiging van de werklieden en andere lagere bedienden, allerhande vergoedingen, bezuinigings- en regelmatigheidspremiën . 120</p> <p>Vergoedingen voor overwerk . . . . . 121</p> <p>Vergoedingen wegens overplaatsing . . . . . 122</p> <p>Kantoorbehoeften, drukwerk, boekery, meubelen, verwarming, verlichting, belastingen, huurkosten van lokalen, kleine uitgaven. — Deelneming van het Belgisch electrotechnisch Comité aan de Internationale electriciteitscommissie, enz. 123</p> <p>Aankoop van drijfkracht, gas en verbruiksvoorwerpen voor de herstellingen en den onderhoud, evenals voor de leveringen en werken uitgevoerd voor derden. 124</p> <p style="text-align: center;"><b>ALGEMEENE UITGAVEN.</b></p> <p>Toelage aan de Werkliedenkas van den Spoorweg . . . . . 125</p> <p>Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen. 126</p> <p>Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaren en beambten en aanvang nemende in 1926 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar. 127</p> <p>Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening der pensioenen. . . . . 128</p> <p>Terugbetaling aan de Kas van weduwen en wezen van de verliezen ondergaan op de op 1 Januari 1920 verschuldigde pensioenen ten gevolge van de toepassing der wet van 25 Februari 1920 waarbij de vooruitbetaling der pensioenen wordt voorzien. 129</p> <p>Financieele lasten . . . . . 130</p> <p>Examencommissiën. — Onvoorziene uitgaven niet benoemd in de Begrooting. . . . . 131</p> <p>Aandeel in de uitgaven van het Hoofdbeheer van het Departement en van het Hooger Comité van toezicht. 132</p> <p style="text-align: center;"><b>UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</b></p> <p>Veranderlijk deel der wedden en loonen. . . . . 133</p> <p>Aandeel in het veranderlijk deel der wedden en loonen van het personeel van het Hoofdbeheer en van het Hooger Comité van toezicht. 134</p> |            |
|                                                         | <p style="text-align: center;"><b>TOTAAL VAN DE UITGAVEN VAN DEN DIENST DER ELECTRICITEITSBEDIENING.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |
| 47,156,673 »                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |

| Articles.                                                                      | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                          | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F. — OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS.</b>                                       |                                                                                                                                  |                                                                                        |
| 135                                                                            | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                         | 425,000 »                                                                              |
| 136                                                                            | Rémunérations des gens de service et salaires des ouvriers . . . . .                                                             | 432,000 »                                                                              |
| 137                                                                            | Indemnités pour travail extraordinaire . . . . .                                                                                 | 3,000 »                                                                                |
| 138                                                                            | Indemnités de déplacements . . . . .                                                                                             | 5,000 »                                                                                |
| 139                                                                            | Mobilier, fournitures de bureau, etc. . . . .                                                                                    | 99,000 »                                                                               |
| 140                                                                            | Achat d'imprimés, fournitures de bureau, etc., pour compte des différents départements ministériels et administrations . . . . . | 26,389,600 »                                                                           |
| <b>DÉPENSES GÉNÉRALES.</b>                                                     |                                                                                                                                  |                                                                                        |
| 141                                                                            | Part de l'Office central des imprimés dans les dépenses de l'Administration centrale . . .                                       | 35,617 »                                                                               |
| 142                                                                            | Subside à la Caisse des ouvriers du chemin de fer . . . . .                                                                      | 29,563 »                                                                               |
| 143                                                                            | Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail . . . . .              | 5,000 »                                                                                |
| 144                                                                            | Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .                                                                             | 1,000 »                                                                                |
| 145                                                                            | Charges financières . . . . .                                                                                                    | 28,485 »                                                                               |
| 146                                                                            | Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions . . . . .                                                       | 5,000 »                                                                                |
| <b>DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>                                               |                                                                                                                                  |                                                                                        |
| 147                                                                            | Partie mobile des traitements et salaires. . . . .                                                                               | 245,884 »                                                                              |
| 148                                                                            | Part d'intervention dans la partie mobile des traitements et salaires du personnel de l'Administration centrale . . . . .        | 5,910 »                                                                                |
| <b>TOTAL DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DE L'OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS. fr.</b> |                                                                                                                                  | . . . . .                                                                              |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                         | <p style="text-align: center;"><b>F. — CENTRALE DIENST VOOR DRUKWERKEN.</b></p> <p>Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoedingen voor ambtenaren en beampten. . . . . 135</p> <p>Bezoldiging van de dienstlieden en loonen der werklieden. . . . . 136</p> <p>Vergoedingen voor overwerk . . . . . 137</p> <p>Vergoedingen wegens overplaatsing . . . . . 138</p> <p>Meubelen, kantoorbehoefden, enz. . . . . 139</p> <p>Aankoop van drukwerk, kantoorbehoefden, enz., voor rekening van de verschillende ministerieele Departementen en beheeren. . . . . 140</p> <p style="text-align: center;"><b>ALGEMEENE UITGAVEN.</b></p> <p>Deel van den Centralen Dienst voor drukwerken in de uitgaven van het Hoofdbeheer. . . . . 141</p> <p>Toelage aan de Werkliedenkas van spoorwegen. . . . . 142</p> <p>Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortspuitende uit arbeidsongevallen. . . . . 143</p> <p>Onvoorziene uitgaven welke niet in de Begrooting genoemd zijn. . . . . 144</p> <p>Financieele lasten . . . . . 145</p> <p>Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen . . . . . 146</p> <p style="text-align: center;"><b>UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</b></p> <p>Veranderlijk deel der wedden en loonen . . . . . 147</p> <p>Aandeel in het veranderlijk deel der wedden en loonen van het personeel van het Hoofd-beheer. . . . . 148</p> |            |
| 27,710,059 »                                            | <p style="text-align: center;"><b>TOTAAL DER UITGAVEN VAN EXPLOITATIE VAN DEN CENTRALEN DIENST VOOR DRUKWERKEN</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |

| Articles.                                                           | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                               | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>G. — AÉRONAUTIQUE.</b>                                           |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                        |
| 149                                                                 | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités de toute nature des fonctionnaires, employés et personnel de l'Administration de l'Aéronautique . . . . .                                    | 700,000 »                                                                              |
| 150                                                                 | Frais de déplacement. — Représentation . . . . .                                                                                                                                                      | 30,000 »                                                                               |
| 151                                                                 | Traitements d'activité et de disponibilité, salaires et indemnités de toute nature des agents nommés ou payés à la tâche, à la journée ou par mois. . . . .                                           | 440,000 »                                                                              |
| 152                                                                 | Indemnités pour travail extraordinaire . . . . .                                                                                                                                                      | 30,000 »                                                                               |
| 153                                                                 | Matériel. — Approvisionnements. — Travaux d'aménagement . . . . .                                                                                                                                     | 1,725,500 »                                                                            |
| 154                                                                 | Part d'intervention de l'Etat dans le déficit éventuel de la Société anonyme belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S. A. B. E. N. A.). (Art. 33 de la loi du 26 avril 1923.) . . . . . | 3,100,000 »                                                                            |
| 155                                                                 | Subsides à accorder par le Ministre. . . . .                                                                                                                                                          | 1,500,000 »                                                                            |
| <b>DÉPENSES GÉNÉRALES.</b>                                          |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                        |
| 156                                                                 | Exécution des obligations incombant à l'Administration en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des accidents du travail . . . . .                                                    | 2,000 »                                                                                |
| 157                                                                 | Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .                                                                                                                                                  | 1,000 »                                                                                |
| 158                                                                 | Pensions et premiers termes des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés. . . . .                                                                                                         | 7,500 »                                                                                |
| 159                                                                 | Part d'intervention de l'Aéronautique dans les dépenses de l'Administration centrale et du Comité supérieur de contrôle. . . . .                                                                      | 45,105 »                                                                               |
| <b>DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>                                    |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                        |
| 160                                                                 | Partie mobile des traitements et salaires. . . . .                                                                                                                                                    | 350,000 »                                                                              |
| 161                                                                 | Part d'intervention dans la partie mobile des traitements et salaires de l'Administration centrale et du Comité supérieur de contrôle . . . . .                                                       | 7,856 »                                                                                |
| <b>TOTAL DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DE L'AÉRONAUTIQUE. . . fr.</b> |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                        |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                  | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 7,938,961 »                                             | <b>G. — LUCHTVAART.</b>                                                                                                                                                              |            |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid en vergoedingen van allen aard voor ambtenaren, beampten en personeel van het Beheer van Luchtvaart.                      | 149        |
|                                                         | Kosten van verplaatsing. Vertoon . . . . .                                                                                                                                           | 150        |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid, werkloon en vergoedingen van allen aard voor de benoemde of de per stuk, per dag of per maand betaalde bedienden.        | 151        |
|                                                         | Vergoedingen voor overwerk . . . . .                                                                                                                                                 | 152        |
|                                                         | Materieel. — Bevoorrading. — Inrichtingswerken . . . . .                                                                                                                             | 153        |
|                                                         | Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische naamlooze vennootschap ter exploitatie van het luchtverkeer (S. A. B. E. N. A.). (Art. 33 der wet van 26 April 1923.). | 154        |
|                                                         | Toelage door den Minister te verleenen. . . . .                                                                                                                                      | 155        |
|                                                         | <b>ALGEMEENE UITGAVEN.</b>                                                                                                                                                           |            |
|                                                         | Uitvoering der verplichtingen ten laste vallende van het Beheer krachtens de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der arbeidsongevallen.                                        | 156        |
|                                                         | Onvoorziene niet in de Begrooting genoemde uitgaven. . . . .                                                                                                                         | 157        |
|                                                         | Aan ambtenaren en beampten te verleenen pensioenen en eerste termijn van pensioenen.                                                                                                 | 158        |
|                                                         | Aandeel van het Luchtvaartwezen in de uitgaven van het Hoofdbeheer en van het Hooger Comiteit van toezicht.                                                                          | 159        |
|                                                         | <b>UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</b>                                                                                                                                                      |            |
|                                                         | Veranderlijk deel der wedden en loonen . . . . .                                                                                                                                     | 160        |
|                                                         | Aandeel in het veranderlijk deel der wedden en loonen van het Hoofdbeheer en van het Hooger Comiteit van toezicht.                                                                   | 161        |
| 7,938,961 »                                             | <b>TOTAAL DER UITGAVEN VAN EXPLOITATIE VAN DE LUCHTVAART.</b>                                                                                                                        |            |

| CHAPITRES. | DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS                          | Montant<br>des dépenses<br>par administration<br>—<br>Bedrag<br>der uitgaven<br>per beheer |
|------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | RÉCAPITULATION.                                          |                                                                                            |
| A.         | Chemins de fer . . . . .                                 | 1,909,972,533 19                                                                           |
| B.         | Marine . . . . .                                         | 57,299,983 »                                                                               |
| C.         | Postes . . . . .                                         | 203,476,283 »                                                                              |
| D.         | Télégraphes et Téléphones . . . . .                      | 162,118,548 »                                                                              |
| E.         | Électricité . . . . .                                    | 47,156,673 »                                                                               |
| F.         | Office central des Imprimés . . . . .                    | 27,710,059 »                                                                               |
| G.         | Aéronautique . . . . .                                   | 7,938,961 »                                                                                |
|            | TOTAL DU TABLEAU I (Dépenses d'exploitation) . . . . fr. | . . . . .                                                                                  |

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER BEHEEREN.                       | HOOFDSTUKKEN. |
|------------------------|------------------------------------------------|---------------|
| 2,415,673,040 19       | OPSOMMING.                                     |               |
|                        | Spoorweg . . . . .                             | A.            |
|                        | Zeewezen . . . . .                             | B.            |
|                        | Posterijen . . . . .                           | C.            |
|                        | Telegrafen en Telefonen . . . . .              | D.            |
|                        | Electriciteit . . . . .                        | E.            |
|                        | Centrale Dienst voor Drukwerken. . . . .       | F.            |
|                        | Luchtvaart. . . . .                            | G.            |
| 2,415,673,040 19       | TOTAAL VAN TABEL I (Uitgaven van exploitatie). |               |

TABLEAU II. — RECETTES D'EXPLOITATION.

| Articles.                                                      | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                                                                                         | Montant des crédits par article.  |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                                                                | DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                            | Bedrag der credieten per artikel. |
| <b>A. — CHEMINS DE FER.</b>                                    |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
| 1                                                              | Chemin de fer (voyageurs et marchandises) . . . . .                                                                                                                                                                                                 | 1,870,165,000 »                   |
| 2                                                              | Produits divers encaissés par le Département des Finances pour location de terrains, etc., taxes de participation aux examens . . . . .                                                                                                             | 2,000,000 »                       |
| 3                                                              | Recette exceptionnelle : recouvrement d'une créance vis-à-vis d'administrations étrangères du chef de prestations fournies pour transport de troupes, etc. pendant la guerre et au cours de la période de démobilisation (premier acompte). . . . . | 20,000,000 »                      |
| 4                                                              | Recettes diverses (vente de matériaux et matières hors d'usage, publicité). . . . .                                                                                                                                                                 | 47,000,000 »                      |
| 5                                                              | Intérêts à 3 % sur une somme de 5,500,000 francs avancée à l'Éconamat des vivres. . . . .                                                                                                                                                           | 165,000 »                         |
| 6                                                              | Remboursement par l'Office des services de l'Électricité et par les départements ministériels de la valeur des combustibles approvisionnés pour leur compte. . . . .                                                                                | 4,870,000 »                       |
| TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION DES CHEMINS DE FER . . . fr. |                                                                                                                                                                                                                                                     | . . . . .                         |
| <b>B. — MARINE.</b>                                            |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
| 7                                                              | Produit du service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres . . . . .                                                                                                                                                                          | 17,200,000 »                      |
| 8                                                              | Produit des passages d'eau d'Anvers à la Tête de Flandre . . . . .                                                                                                                                                                                  | 2,700,000 »                       |
| 9                                                              | Produit des actes des Commissariats maritimes . . . . .                                                                                                                                                                                             | 500,000 »                         |
| 10                                                             | Produit des droits de pilotage . . . . .                                                                                                                                                                                                            | 7,000,000 »                       |
| 11                                                             | Produit des droits de remorque. . . . .                                                                                                                                                                                                             | 200,000 »                         |
| 12                                                             | Produit du service d'inspection maritime . . . . .                                                                                                                                                                                                  | 150,000 »                         |
| 13                                                             | Remboursement d'avances budgétaires . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 745,000 »                         |
| 14                                                             | Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. Vente d'objets divers; taxes, redevances et droits divers. . . . .                                                                                                                      | 220,000 »                         |
| 15                                                             | Remboursement d'avances (frais relatifs à l'enseignement théorique et pratique des mousses de la pêche et des marins du commerce). . . . .                                                                                                          | 2,534,500 »                       |
| 16                                                             | Recette du chef de l'accord à conclure avec les Pays-Bas en vue de relever les droits de pilotage . . . . .                                                                                                                                         | 10,000,000 »                      |
| 17                                                             | Transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres . . . . .                                                                                                                                                                     | 3,500,000 »                       |
| TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION DE LA MARINE . . . fr.       |                                                                                                                                                                                                                                                     | . . . . .                         |

TABEL II. — ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE.

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                              | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1,944,200,000 »                                         | <b>A. — SPOORWEGEN.</b>                                                                                                                                                                          |            |
|                                                         | Spoorweg (reizigers en koopwaren). . . . .                                                                                                                                                       | 1          |
|                                                         | Verschillende opbrengsten geïnd door het Departement van Financiën voor verhuren van gronden, enz., taxes voor deelneming aan de examens.                                                        | 2          |
|                                                         | Uitzonderlijke ontvangsten : terugvordering van eenen schuldbrief tegenover vreemde beheeren voor vervoer van troepen, enz., gedurende den oorlog en tijdens de demobilisatie (eerste betaling). | 3          |
|                                                         | Verschillende ontvangsten (verkoop van materialen en stoffen buiten gebruik, publieiteit.)                                                                                                       | 4          |
|                                                         | Interesten aan 3 t. h. op eene som van 5,500,000 frank geleend aan het Economaat voor levensmiddelen.                                                                                            | 5          |
|                                                         | Terugbetaling door het Ambt van de Diensten der Electriciteit en door de ministerieele departementen van de waarde der voor hunne rekening opgeslagen brandstoffen.                              | 6          |
| 1,944,200,000 »                                         | TOTAAL DER ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE DER SPOORWEGEN.                                                                                                                                           |            |
| 44,749,500 »                                            | <b>B. — ZEEWEZEN.</b>                                                                                                                                                                            |            |
|                                                         | Opbrengst van den stoombootdienst tusschen Oostende en Dover . . . . .                                                                                                                           | 7          |
|                                                         | Opbrengst van de overzetdiensten Antwerpen-Vlaamsch Hoofd . . . . .                                                                                                                              | 8          |
|                                                         | Opbrengst van de akten der waterschouten. . . . .                                                                                                                                                | 9          |
|                                                         | Opbrengst van de loodsgelden . . . . .                                                                                                                                                           | 10         |
|                                                         | Opbrengst van de sleepgelden . . . . .                                                                                                                                                           | 11         |
|                                                         | Opbrengst van den zeevaartinspectiedienst. . . . .                                                                                                                                               | 12         |
|                                                         | Terugbetaling van Begrootingsvoorschotten . . . . .                                                                                                                                              | 13         |
|                                                         | Verkoop of overlating van de oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. Verkoop van allerhande voorwerpen ; allerlei taxes, huurgelden en rechten.                                   | 14         |
|                                                         | Terugbetaling van voorschotten (kosten betreffende het theoretisch- en practisch onderwijs van de visschersjongens en de zeelieden der koopvaardij).                                             | 15         |
| 44,749,500 »                                            | Ontvangsten naar aanleiding van de met Nederland te sluiten overeenkomst voor de verhooging van de loodsrechten.                                                                                 | 16         |
|                                                         | Vervoer van de poststukken met de pakketbooten Oostende-Dover . . . . .                                                                                                                          | 17         |
| 44,749,500 »                                            | TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE VAN HET ZEEWEZEN.                                                                                                                                      |            |

| Articles.                                                             | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                          | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C. — POSTES.</b>                                                   |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                   |
| 18                                                                    | Recettes diverses d'exploitation. . . . .                                                                                                                                                                        | 193,455,000 »                                                                     |
| 19                                                                    | Transit international . . . . .                                                                                                                                                                                  | 3,150,000 »                                                                       |
| 20                                                                    | Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage ; remboursement d'avances<br>budgétaires . . . . .                                                                                                    | 635,800 »                                                                         |
| 21                                                                    | Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations. . . .                                                                                                                                 | 7,257,960 »                                                                       |
| 22                                                                    | Redevances payées par les divers départements ministériels et autres organismes pour<br>le transport des correspondances de service . . . . .                                                                    | 4,145,501 »                                                                       |
| TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION DES POSTES. . fr.                   |                                                                                                                                                                                                                  | . . . . .                                                                         |
| <b>D. — TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.</b>                                |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                   |
| 23                                                                    | Télégraphes et téléphones. . . . .                                                                                                                                                                               | 170,805,000 »                                                                     |
| 24                                                                    | Recettes supplémentaires à provenir de la liquidation des soldes des comptes interna-<br>tionaux avec les offices étrangers envers lesquels la Belgique est créditrice (Télégraphes<br>et Téléphones.) . . . . . | 7,890,000 »                                                                       |
| 25                                                                    | Sommes correspondant aux prévisions de dépenses à résulter du paiement des traitements<br>et indemnités aux membres du personnel de l'Administration des Télégraphes détachés<br>à l'armée d'occupation. . . . . | 35,000 »                                                                          |
| 26                                                                    | Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage ; vente d'objets divers ; rem-<br>boursement d'avances budgétaires, taxes, redevances et droits divers . . . . .                                      | 2,037,600 »                                                                       |
| TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION DES TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES . fr. |                                                                                                                                                                                                                  | . . . . .                                                                         |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                      | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>C. — POSTERIJEN.</b>                                 |                                                                                                                                                                                                                          |            |
| 208,644,261 »                                           | Allerlei ontvangsten van uitbating . . . . .                                                                                                                                                                             | 18         |
|                                                         | Internationale doorvoer . . . . .                                                                                                                                                                                        | 19         |
|                                                         | Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen ;<br>terugbetaling van voorschotten op de begrooting.                                                                                    | 20         |
|                                                         | Terugbetaling van voor rekening van andere beheeren gedane uitgaven . . . . .                                                                                                                                            | 21         |
|                                                         | Door de verschillende ministerieele departementen en andere instellingen betaalde<br>sommen voor het vervoer der dienststukken.                                                                                          | 22         |
| 208,644,261 »                                           | TOTAAL DER ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE DER POSTERIJEN.                                                                                                                                                                   |            |
| <b>D. — TELEGRAFEN EN TELEFONEN.</b>                    |                                                                                                                                                                                                                          |            |
| 180,767,600 »                                           | Telegraf en Telefonen . . . . .                                                                                                                                                                                          | 23         |
|                                                         | Bijkomende ontvangsten voortkomende van de uitkeering der saldo's van de interna-<br>tionale rekeningen met de vreemde ambten tegenover welke België schuldeischer is.<br>(Telegraf en Telefonen.)                       | 24         |
|                                                         | Som overeenstemmende met de voorzieningen van uitgaven te ontstaan uit het betalen<br>van wedden en vergoedingen aan de leden van het personeel van het Beheer van<br>Telegraf en, gedetacheerd bij het bezettingsleger. | 25         |
|                                                         | Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik geraakte voorwerpen,<br>verkoop van allerhande voorwerpen ; terugbetaling van voorschotten op de begroo-<br>ting ; taxes, huurgeld en allerlei rechten.      | 26         |
| 180,767,600 »                                           | TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE DER TELEGRAFEN EN TELEFONEN.                                                                                                                                                   |            |

| Articles.                                                                              | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                   | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <b>E. — ÉLECTRICITÉ.</b>                                                               |                                                                                           |                                                                                        |   |
| 27                                                                                     | Remboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations. . . . .           | 47,205,673                                                                             | » |
| <b>TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION DE L'OFFICE DES SERVICES DE L'ÉLECTRICITÉ fr.</b> |                                                                                           |                                                                                        |   |
| <b>F. — OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS.</b>                                               |                                                                                           |                                                                                        |   |
| 28                                                                                     | Remboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations. . . . .           | 27,710,059                                                                             | » |
| <b>TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION DE L'OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS. . . . fr.</b>   |                                                                                           |                                                                                        |   |
| <b>G. — AÉRONAUTIQUE.</b>                                                              |                                                                                           |                                                                                        |   |
| 29                                                                                     | Perception des taxes de garage, d'atterrissage et aide fournie aux navigateurs aériens. . | 150,000                                                                                | » |
| <b>TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION DE L'AÉRONAUTIQUE. . . fr.</b>                    |                                                                                           |                                                                                        |   |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                   | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>E. — ELECTRICITEIT.</b>                              |                                                                                       |            |
| 47,205,673 »                                            | Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren. . . . .          | 27         |
| 47,205,673 »                                            | TOTAAL VAN DE BEDRIJFSONTVANGSTEN VAN DEN DIENST DER ELECTRICITEITS-BEDIENING.        |            |
| <b>F. — CENTRALE DIENST VOOR DRUKWERKEN.</b>            |                                                                                       |            |
| 27,710,059 »                                            | Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren. . . . .          | 28         |
| 27,710,059 »                                            | TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE VAN DEN CENTRALEN DIENST VOOR DRUKWERKEN.   |            |
| <b>G. — LUCHTVAART.</b>                                 |                                                                                       |            |
| 150,000 »                                               | Inning der bergings- en landingstaxen en hulp verleend aan de luchtvaarders . . . . . | 29         |
| 150,000 »                                               | TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE DER LUCHTVAART.                             |            |

| Chapitres.                                                     | DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS.       | Montant<br>des évaluations<br>de recettes.<br>—<br>Bedrag<br>der ramingen<br>van ontvangsten. |   |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <b>RÉCAPITULATION.</b>                                         |                                        |                                                                                               |   |
| <i>A.</i>                                                      | Chemin de fer . . . . .                | 1,944,200,000                                                                                 | » |
| <i>B.</i>                                                      | Marine . . . . .                       | 44,749,500                                                                                    | » |
| <i>C.</i>                                                      | Postes . . . . .                       | 208,644,231                                                                                   | » |
| <i>D.</i>                                                      | Télégraphes et téléphones . . . . .    | 180,767,600                                                                                   | » |
| <i>E.</i>                                                      | Électricité . . . . .                  | 47,205,673                                                                                    | » |
| <i>F.</i>                                                      | Office centrale des imprimés . . . . . | 27,710,059                                                                                    | » |
| <i>G.</i>                                                      | Aéronautique . . . . .                 | 150, 000                                                                                      | » |
| <b>TOTAL DU TABLEAU II ( Recettes d'exploitation ) . . fr.</b> |                                        | . . . . .                                                                                     |   |

| TOTAL<br>—<br>TOTAAL | AANDUIDING DER BEHEEREN.                           | ALLOU OORDEEL. |
|----------------------|----------------------------------------------------|----------------|
| 2,453,427,093 ·      | OPSOMMING.                                         |                |
|                      | Spoorwegen . . . . .                               | A.             |
|                      | Zeewezen . . . . .                                 | B.             |
|                      | Posterijen . . . . .                               | C.             |
|                      | Telegrafen en Telefonen . . . . .                  | D.             |
|                      | Electriciteit . . . . .                            | E.             |
|                      | Centrale dienst voor drukwerken . . . . .          | F.             |
|                      | Luchtvaart. . . . .                                | G.             |
| 2,453,427,093 ·      | TOTAAL VAN TABEL II (Ontvangsten van exploitatie). |                |

TABLEAU III. — DÉPENSES DE L'ADMINISTRATION CENTRALE

| Articles.                                                    | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                        |
| <b>SECTION 1<sup>re</sup>. — ADMINISTRATION CENTRALE.</b>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                        |
| 1                                                            | a) Traitement du Ministre. . . . . fr. 35,000 »                                                                                                                                                                                                                                                        | 53,000 »                                                                               |
|                                                              | b) Frais de représentation . . . . . 18,000 »                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                        |
| 2                                                            | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés; jetons de présence et frais de parcours des membres du Comité mixte de contentieux administratif et d'administration générale et des membres du Conseil d'appel en matière de mesures disciplinaires. . . . . | 2,163,500 »                                                                            |
|                                                              | Les magistrats qui font partie du Conseil d'appel toucheront des indemnités de vacation au même titre que les autres membres. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département.                                                          |                                                                                        |
| 3                                                            | Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature . . . . .                                                                                      | 237,000 »                                                                              |
| 4                                                            | Indemnité pour travail extraordinaire. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                         | 23,000 »                                                                               |
| 5                                                            | Indemnités de déplacements . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                   | 33,000 »                                                                               |
| 6                                                            | Matériel, fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, chauffage, éclairage, travaux d'entretien et d'aménagement à l'hôtel ministériel; menues dépenses, loyers de locaux. . . . .                                                                                           | 215,000 »                                                                              |
| 7                                                            | Honoraires des avocats . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | 236,000 »                                                                              |
| 8                                                            | Commission centrale d'examen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                 | 55,000 »                                                                               |
| <b>SECTION 2. — SERVICE DE LA PROPAGANDE ET DU TOURISME.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                        |
| 9                                                            | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés . . . . .                                                                                                                                                                                                      | 168,000 »                                                                              |
| 10                                                           | Traitements, salaires et indemnités des huissiers, messagers, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                             | 5,000 »                                                                                |
| 11                                                           | Indemnités pour travail extraordinaire . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | 2,000 »                                                                                |
| 12                                                           | Frais de déplacements . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10,000 »                                                                               |
| 13                                                           | Matériel, fournitures de bureau, impressions, relures, chauffage, éclairage, mobilier, loyer des locaux, etc. . . . .                                                                                                                                                                                  | 25,000 »                                                                               |
| 14                                                           | Publicité commerciale. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                         | 100,000 »                                                                              |
| 15                                                           | Courtage de publicité; frais occasionnés par l'exécution du service de la publicité commerciale, placement d'affiches, achat de fournitures, etc. . . . .                                                                                                                                              | 5,100 »                                                                                |

TABEL III. — UITGAVEN VAN HET HOOFDBEHEER

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk.   | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                          | Artikelen. |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>HOOFDBEHEER.</b>                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |            |
| <b>AFDEELING 1. — HOOFDBEHEER.</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |            |
|                                                           | a) Jaarwedde van den Minister. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | 1          |
|                                                           | b) Kosten van vertoon . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                              | 2          |
|                                                           | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten; zitpenningen en reiskosten voor de leden van het Raadgevend Comité voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur en voor de leden van den Raad van beroep in strafzaken. | 2          |
|                                                           | De magistraten die deel uitmaken van den Raad van beroep zullen voor hunne zittingen vergoedingen trekken evenals de andere leden. Hetzelfde geldt voor al de raden, jury's, commissiën, enz., afhangende van het Departement.                                                               |            |
|                                                           | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid en werkloon van de deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premiën en vergoedingen.                                                                     | 3          |
|                                                           | Vergoedingen voor overwerk . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                         | 4          |
|                                                           | Vergoedingen wegens overplaatsing. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                   | 5          |
|                                                           | Materieel, kantoorbehoeften, drukwerk, aankoop en herstelling van meubelen, verwarming, verlichting, werken van onderhoud en inrichting aan het hotel des Ministers; kleine uitgaven, huur van lokalen.                                                                                      | 6          |
|                                                           | Honoraria van de advocaten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                         | 7          |
|                                                           | Hoofdcommissie voor examens. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                         | 8          |
| <b>AFDEELING 2. — DIENST VOOR PROPAGANDA EN TOERISME.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |            |
|                                                           | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten.                                                                                                                                                                                 | 9          |
|                                                           | Jaarwedden en werkloon van en vergoeding voor de deurwaarders, boden, huisbewaarders, enz.                                                                                                                                                                                                   | 10         |
|                                                           | Vergoedingen voor overwerk . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                         | 11         |
|                                                           | Vergoedingen wegens overplaatsing . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                  | 12         |
|                                                           | Materieel, kantoorbehoeften, drukwerk, boekbinden, verwarming, verlichting, meubelen, huur van lokalen, enz.                                                                                                                                                                                 | 13         |
|                                                           | Handelspubliciteit . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                 | 14         |
|                                                           | Publiciteitsloon; onkosten veroorzaakt door de uitvoering van den dienst der handelspubliciteit, plaatsen van plakbrieven, aankoop van behoeften, enz.                                                                                                                                       | 15         |

| Articles.                                                                                   | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| SECTION 3. — COMITÉ SUPÉRIEUR DE CONTRÔLE.                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
| I. — Services généraux.                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
| 16                                                                                          | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                                                                                                                                                | 603,800 »                                                                         |
| 17                                                                                          | Traitements, salaires et indemnités des huissiers, messagers, concierges, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                  | 40,800 »                                                                          |
| 18                                                                                          | Indemnités pour travail extraordinaire . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8,000 »                                                                           |
| 19                                                                                          | Frais de déplacements . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 108,800 »                                                                         |
| 20                                                                                          | Matériel, fournitures de bureau, impressions, reliures, chauffage, éclairage, mobilier, loyer de locaux, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                   | 74,600 »                                                                          |
| II. — Service de recherche des auteurs de vols au chemin de fer.                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
| 21                                                                                          | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.                                                                                                                                                                                                                                                                | 214,900 »                                                                         |
| 22                                                                                          | Indemnités pour travail extraordinaire . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3,500 »                                                                           |
| 23                                                                                          | Frais de déplacements . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 50,500 »                                                                          |
| III. — Fonctionnaires détachés au Cabinet du Ministre.                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
| 24                                                                                          | Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 37,600 »                                                                          |
| SECTION 4. — DÉPENSES GÉNÉRALES.                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
| 25                                                                                          | Secours à d'anciens fonctionnaires et employés, ainsi qu'à des ouvriers salariés, à leurs femmes, veuves, enfants ou familles qui se trouvent dans une situation malheureuse, ou à d'anciens fonctionnaires et employés qui n'ont pas droit à une pension par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles . . . . | 278,800 »                                                                         |
| 26                                                                                          | Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles spécifiées ci-dessus.                                                                                                                                                                                                                                                           | 9,000 »                                                                           |
| 27                                                                                          | Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année. . . . .                                                                                                                                                                      | 247,000 »                                                                         |
| 28                                                                                          | Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                               | 15,000 »                                                                          |
| 29                                                                                          | Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 <sup>er</sup> janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920 prescrivant le paiement anticipatif des pensions. . . . .                                                                                                                    | 1,000 »                                                                           |
| 30                                                                                          | Dépenses imprévues, divers. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2,000 »                                                                           |
| SECTION 5. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
| 31                                                                                          | Partie mobile des traitements et salaires . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 892,200 »                                                                         |
| TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES ET EXCEPTIONNELLES DE L'ADMINISTRATION CENTRALE . . . . . fr. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                           | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 5,948,100                                               | AFDEELING 3. — HOOGER COMITEIT VAN TOEZICHT.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            |
|                                                         | 1. — <i>Algemeene diensten.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten.                                                                                                                                                                                                                                  | 16         |
|                                                         | Jaarwedden en werkloon van en vergoeding voor de deurwaarders, boden, huisbewaarders, enz.                                                                                                                                                                                                                                                    | 17         |
|                                                         | Vergoedingen voor overwerk . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18         |
|                                                         | Vergoedingen wegens overplaatsing . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 19         |
|                                                         | Materieel, kantoorbehoefden, drukwerk, boekbinden, verwarming, verlichting, meubelen, huur van lokalen, enz.                                                                                                                                                                                                                                  | 20         |
|                                                         | II. — <i>Dienst voor het opsporen van daders van diefstal bij den spoorweg.</i>                                                                                                                                                                                                                                                               |            |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten.                                                                                                                                                                                                                                  | 21         |
|                                                         | Vergoedingen voor overwerk . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 22         |
|                                                         | Vergoedingen wegens overplaatsing . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 23         |
|                                                         | III. — <i>Ambtenaren gehecht aan het Kabinet van den Minister.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
|                                                         | Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid en vergoedingen . . .                                                                                                                                                                                                                                                              | 24         |
|                                                         | AFDEELING 4. — ALGEMEENE UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
|                                                         | Hulpgelden aan oud-ambtenaren en -beambten, alsmede aan bezoldigde werklieden, aan hunne vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden of aan vroegere ambtenaren en beambten die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 50 der wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen. | 25         |
|                                                         | Hulpgelden bij uitzondering te verleenen aan andere personen dan die vermeld hierboven.                                                                                                                                                                                                                                                       | 26         |
|                                                         | Pensioen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaren en beambten en aanvang nemende in 1926 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.                                                                                                                                                                                            | 27         |
|                                                         | Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening der pensioenen. . . .                                                                                                                                                                                                                                                              | 28         |
|                                                         | Terugbetaling aan de Kas van weduwen en weezen van de verliezen ondergaan op de op 1 Januari 1920 verschuldigde pensioenen, tengevolge van de toepassing der wet van 25 Februari 1920 waarbij de vooruitbetaling der pensioenen wordt voorzien.                                                                                               | 29         |
|                                                         | Onvoorziene uitgaven, allerhande . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 30         |
|                                                         | AFDEELING 5. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |
|                                                         | Veranderlijk deel der wedden en loonen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 31         |
| 5,948,100                                               | TOTAAL DER GEWONE EN UITZONDERLIJKE UITGAVEN VAN HET HOOFDBEHOEF.                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |

TABLEAU IV. — RECETTES DE L'ADMINISTRATION CENTRALE.

| Articles.                                              | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                          | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>                        |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |
| 1                                                      | Intervention des administrations du Département dans les dépenses ordinaires, générales et exceptionnelles de l'Administration centrale ; vente ou cession de vieux matériaux ou d'objets hors d'usage . . . . . | 4,152,688 »                                                                            |
| 2                                                      | Intervention d'autres départements dans les dépenses des cours de français et de flamand.                                                                                                                        | 6,612 »                                                                                |
| 3                                                      | Intervention des administrations du Département dans les dépenses ordinaires, générales et exceptionnelles du Service de la propagande et du tourisme. . . . .                                                   | 364,100 »                                                                              |
| 4                                                      | Intervention de tous les Départements dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle.                                                                                                                         | 1,424,700 »                                                                            |
| TOTAL DES RECETTES DE L'ADMINISTRATION CENTRALE. . fr. |                                                                                                                                                                                                                  | . . . . .                                                                              |
|                                                        |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |

TABEL IV. — ONTVANGSTEN VAN HET HOOFDBEHEER.

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                      | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 5,948,100 »                                             | <b>HOOFDBEHEER.</b>                                                                                                                                                                                      |            |
|                                                         | Tusschenkomst der beheeren van het Departement in de gewone, algemeene en uitzonderlijke uitgaven van het Hoofdbeheer ; verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik geraakte voorwerpen. | 1          |
|                                                         | Tusschenkomst van andere Departementen in de uitgaven wegens de Fransche en Vlaamsche leergangen.                                                                                                        | 2          |
|                                                         | Tusschenkomst der beheeren in de gewone, algemeene en uitzonderlijke uitgaven van den Dienst voor propaganda en toerisme.                                                                                | 3          |
|                                                         | Tusschenkomst van al de Departementen in de uitgaven van het Hooger Comité van toezicht.                                                                                                                 | 4          |
| 5,948,100 »                                             | TOTAAL DER ONTVANGSTEN VAN HET HOOFDBEHEER.                                                                                                                                                              |            |

TABLEAU V. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

| Articles.                                                         | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                          | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. — CHEMINS DE FER.</b>                                       |                                                                                                                  |                                                                                        |
| 1                                                                 | Services communs . . . . .                                                                                       | 225,000 »                                                                              |
| 2                                                                 | Voies et Travaux. — Travaux de parachèvement du réseau ; extension des installations<br>existantes, etc. . . . . | 118,621,000 »                                                                          |
| 3                                                                 | Voies et Travaux. — Ligne de Schaerbeek-Hal . . . . .                                                            | 9,253,500 »                                                                            |
| 4                                                                 | — Ligne de Fexhe-le-Haut-Clocher à Kinkempois. . . . .                                                           | 7,500,000 »                                                                            |
| 5                                                                 | — Réseau de la Campine. . . . .                                                                                  | 11,798,800 »                                                                           |
| 6                                                                 | — Ligne de Luttre à Namur. Mise à quadruple voie . . . . .                                                       | 10,335,000 »                                                                           |
| 7                                                                 | — Ligne de Liège à Chénée. Mise à quadruple voie . . . . .                                                       | 1,500,000 »                                                                            |
| 8                                                                 | — Relèvement de la ligne de la Hollande . . . . .                                                                | 4,000,000 »                                                                            |
| 9                                                                 | — Quadrilatère de Mortsel et ligne des forts d'Anvers . . . . .                                                  | 5,004, 07 »                                                                            |
| 10                                                                | — Ligne de Bruxelles-Midi à Denderleeuw. . . . .                                                                 | 5,000,000 »                                                                            |
| 11                                                                | — Gare d'Anvers-Nord (Wilmarsdonck) . . . . .                                                                    | 3,465,000 »                                                                            |
| 12                                                                | — Gare de relai à Bertrix. . . . .                                                                               | 5,850,000 »                                                                            |
| 13                                                                | — Gare de triage à Stockem . . . . .                                                                             | 2,300,000 »                                                                            |
| 14                                                                | — Gare de triage à Latour . . . . .                                                                              | 17,500,000 »                                                                           |
| 15                                                                | Traction et Matériel. . . . .                                                                                    | 5,911,000 »                                                                            |
| TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DES CHEMINS DE FER . . . . fr. |                                                                                                                  |                                                                                        |
| <b>B. — MARINE.</b>                                               |                                                                                                                  |                                                                                        |
| 16                                                                | Matériel . . . . .                                                                                               | 2,672,500 »                                                                            |
| TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DE LA MARINE . . . . fr.       |                                                                                                                  |                                                                                        |
| <b>C. — POSTES.</b>                                               |                                                                                                                  |                                                                                        |
| 17                                                                | Travaux et matériel . . . . .                                                                                    | 3,561,000 »                                                                            |
| TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DES POSTES. . . . fr.          |                                                                                                                  |                                                                                        |

TABEL V. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                  | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 208,264,007 »                                           | <b>A. — SPOORWEGEN.</b>                                                                              |            |
|                                                         | Algemeene diensten . . . . .                                                                         | 1          |
|                                                         | Weg en Werken. — Voltooingswerken van het net ; uitbreiding der bestaande instellingen, enz. . . . . | 2          |
|                                                         | Weg en Werken. — Lijn van Schaerbeek-Halle. . . . .                                                  | 3          |
|                                                         | — Lijn van Fexhe-le-Haut-Clocher naar Kinkempois . . . . .                                           | 4          |
|                                                         | — Net van de Kempen. . . . .                                                                         | 5          |
|                                                         | — Lijn van Luttre-Namen. Inrichting tot viervoudig spoor . . . . .                                   | 6          |
|                                                         | — Lijn van Luik-Chênée. Inrichting tot viervoudig spoor. . . . .                                     | 7          |
|                                                         | — Verhooging der lijn van Holland . . . . .                                                          | 8          |
|                                                         | — Vierkant van Mortsel en lijn der omheiningen van Antwerpen. . . . .                                | 9          |
|                                                         | — Lijn Brussel-Zuid-Denderleeuw . . . . .                                                            | 10         |
|                                                         | — Statie Antwerpen (Noord) (Wilmarndonck) . . . . .                                                  | 11         |
|                                                         | — Wisselstatie te Bertrix. . . . .                                                                   | 12         |
|                                                         | — Verdeelingstatie te Stockem . . . . .                                                              | 13         |
|                                                         | — Verdeelingstatie te Latour. . . . .                                                                | 14         |
|                                                         | Trekdienst en Materieel . . . . .                                                                    | 15         |
| 208,264,007 »                                           | TOTAAL VAN DE BUITENGEWONE UITGAVEN DER SPOORWEGEN.                                                  |            |
| 2,672,500 »                                             | <b>B. — ZEEWEZEN.</b>                                                                                |            |
|                                                         | Materieel. . . . .                                                                                   | 16         |
| 2,672,500 »                                             | TOTAAL VAN DE BUITENGEWONE UITGAVEN VAN HET ZEEWEZEN.                                                |            |
| 3,561,000 »                                             | <b>C. — POSTERIJEN.</b>                                                                              |            |
|                                                         | Werken en materieel . . . . .                                                                        | 17         |
| 3,561,000 »                                             | TOTAL DER BUITENGEWONE UITGAVEN VAN DE POSTERIJEN.                                                   |            |

| Articles.                              | DESIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der crediten<br>per artikel. |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>D. — TELEGRAPHES ET TELEPHONES.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |
| 18                                     | Travaux et matériel (y compris une somme de 1,925,000 francs pour une créance d'un exercice antérieur) :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                       |
|                                        | <i>Crédits demandés pour l'entière des entreprises :</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                       |
|                                        | a) Lignes et Bureaux télégraphiques. . . . . fr. 5,398,600<br>b) Locaux pour les Télégraphes et Téléphones . . . . . 4,400,100<br>c) Réseaux téléphoniques. — Création, extensions, etc. . . . . 26,803,000<br>d) Circuits téléphoniques . . . . . 3,846,500<br>e) Réseaux téléphoniques. — Transformations. . . . . 560,000                                                                                                                                                                       | 41,008,200 »                                                                          |
|                                        | Les crédits repris aux lettres a à e ci-dessus, pourront être transférés de l'un à l'autre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                       |
| 19                                     | <i>Première tranche de crédits demandés pour les entreprises :</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                       |
|                                        | a) Création de lignes souterraines interurbaines (Télégraphes). . . . . fr. 4,500,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                       |
|                                        | Construction, agrandissement, parachèvement, etc., de bâtiments à :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                       |
|                                        | b) Anvers. — Rue des Frères Cellites et Longue rue Neuve. . . . . 1,000,000<br>c) Anvers. — Rue de Jésus. . . . . 500,000<br>d) Liège. — Bureau central téléphonique . . . . . 750,000<br>e) Ixelles. — Rue Borrens. — Bureau central téléphonique . . . . . 800,000                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |
|                                        | <b>Réseaux téléphoniques :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                       |
|                                        | f) — Raccordements de nouveaux abonnés . . . . . 22,000,000<br>g) Agglomération bruxelloise. — Lignes souterraines. — Poteaux et tours de dispersion . . . . . 3,000,000<br>h) Ixelles. — Canalisation et points de dispersion . . . . . 750,000<br>i) Anvers. — Installation d'un second bureau central rue des Frères Cellites. . . . . »<br>j) Anvers-Sud. — Câbles . . . . . 2,000,000<br>k) Agglomération anversoise — Pose de câbles et création de centres de dispersion. . . . . 1,000,000 | 72,602,500 »                                                                          |

| Total<br>par chapitre.<br>—<br>Totaal<br>per hoofdstuk. | AANWIJZING<br><br>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Artikelen. |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 113,610,700 »                                           | <p style="text-align: center;"><b>D. — TELEGRAFEN EN TELEFONEN.</b></p> <p>Werken en materieel (met inbegrip van eene som van 1,925,000 frank voor eene schuldverdering van een vroeger dienstjaar) :</p> <p style="text-align: center;"><i>Gevraagde credieten voor de aannemingen in haar geheel :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Lijnen en telegraafkantoren.</li> <li>b) Lokalen voor Telegraf en Telefonen.</li> <li>c) Telefoonnetten. — Inrichting, uitbreidingen, enz.</li> <li>d) Telefoongeleidingen.</li> <li>e) Telefoonnetten. — Verandering.</li> </ul> <p>De onder voorgaande letters a tot e opgenomen credieten mogen van de eene naar de andere overgebracht worden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 18         |
|                                                         | <p><i>Eerste schijf van de voor de aannemingen gevraagde credieten :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Aanleg van ondergrondse lijnen voor den dienst op grooten afstand (Telegrafen).</li> </ul> <p>Optrekken, vergrooten, voltooiën, enz., van gebouwen te :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>b) Antwerpen. — Cellebroedersstraat en Lange Nieuwstraat.</li> <li>c) Antwerpen. — Jezusstraat.</li> <li>d) Luik. — Telefoonmiddenkantoor.</li> <li>e) Elsene. — Borrensstraat. — Telefoonmiddenkantoor.</li> </ul> <p style="text-align: center;">Telefoonnetten :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>f) Verbinding van nieuwe abonneenten.</li> <li>g) Brusselsche agglomeratie. — Ondergrondse lijnen. — Palen en verspreidingstorens.</li> <li>h) Elsene. — Leiding en verspreidingspunten.</li> <li>i) Antwerpen. — Inrichten van een tweede middenkantoor, Cellebroedersstraat.</li> <li>j) Antwerpen-Zuid. — Kabels.</li> <li>k) Antwerpsche agglomeratie. — Leggen van kabels en oprichten van verspreidingscentrums.</li> </ul> | 19         |

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Montant des<br>crédits<br>par article.<br>—<br>Bedrag<br>der credieten<br>per artikel. |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|           | <p>l) Liège et sa banlieue. -- Extensions du réseau souterrain . . . . . 3,000,000</p> <p>m) Les deux Flandres. -- Lignes souterraines . . . . . 2,000,000</p> <p>Circuits téléphoniques. -- Service international :</p> <p>n) Mise en souterrain des lignes télégraphiques et des circuits téléphoniques de La Panne-Ostende-Bruxelles-Herbesthal . . . . . 21,500,000</p> <p>o) Installation de trois stations d'amplificateurs à Bruxelles, Gand et La Panne. -- Matériel et construction d'un bâtiment . . . . . 4,000,000</p> <p>p) Transformation des réseaux téléphoniques. -- Raccordements souterrains d'abonnés à Bruxelles . . . . . 3,000,000</p> <p>q) Remplacement de lignes aériennes par des câbles dans les provinces . . . . . 3,302,500</p> <p>r) Mise en souterrain des lignes télégraphiques et téléphoniques de :</p> <p style="padding-left: 40px;">Bruxelles à Lille. . . . . »</p> <p style="padding-left: 40px;">Bruxelles à la frontière néerlandaise. . . . . »</p> <p>s) Fourniture et pose de câbles :</p> <p style="padding-left: 40px;">a) Bruxelles-Frontière grand-ducale. . . . . »</p> <p style="padding-left: 40px;">b) Bruxelles-Charleroi avec embranchement vers Mons. . . . . »</p> <p style="text-align: right;">TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DES TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES, fr. . . . .</p> <p style="text-align: center;"><b>E. — ÉLECTRICITÉ.</b></p> <p>20 Matériel et main-d'œuvre . . . . . 14,081,000 »</p> <p style="text-align: right;">TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DE L'ÉLECTRICITÉ . . fr. . . . .</p> <p style="text-align: center;"><b>F. — AÉRONAUTIQUE.</b></p> <p>21 Participation de l'Etat dans la formation du capital de la Société anonyme belge d'exploitation de la Navigation aérienne (art. 7 des statuts annexés à la loi du 26 avril 1923) . . . . . 870,000 »</p> <p>22 Travaux et matériel . . . . . 1,900,000 »</p> <p style="text-align: right;">TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DE L'AÉRONAUTIQUE . fr. . . . .</p> |                                                                                        |

| <div>Total<br/>par chapitre.</div> <div>—</div> <div>Totaal<br/>per hoofdstuk.</div> | <div>AANWIJZING</div> <div>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <div>Artikelen.</div> |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                      | <i>l) Luik en voorsteden.</i> — Uitbreiding van het ondergronds net.<br><i>m) Beide Vlaanderen.</i> — Ondergrondse lijnen.<br><i>Telefoongeleidingen.</i> — Internationale dienst :<br><i>n) Leggen van de telegraaflijnen en telefoongeleidingen</i> De Panne-Oostende-Brussel-Herbesthal onder den grond.<br><i>o) Inrichten van drie posten met geluidversterkers te Brussel, Gent en De Panne.</i> — Materieel en optrekken van een gebouw.<br><i>p) Wijzigen van de telefoonnetten.</i> — Ondergrondse verbinding van abonneuten te Brussel.<br><i>q) Vervangen, in de provincien, van bovengrondse lijnen door kabels.</i><br><i>r) Leggen van de telegraaflijnen en telefoongeleidingen :</i><br><div>Brussel-Rijsel.</div> <div>Brussel-Nederlandsche grens.</div> <i>s) Levering en leggen van kabels :</i><br><div><i>a) Brussel-Luxemburgsche grens.</i></div> <div><i>b) Brussel-Charleroi met vertakking naar Bergen.</i></div> |                       |
| 113,610,700 »                                                                        | TOTAAL DER BUITENGEWONE UITGAVEN DER TELEGRAFEN EN TELEFONEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |
|                                                                                      | <b>E. — ELECTRICITEIT.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| 14,081,000 »                                                                         | Materieel en werkkrachten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 20                    |
| 14,081,000 »                                                                         | TOTAAL DER BUITENGEWONE UITGAVEN DER ELECTRICITEIT.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |
|                                                                                      | <b>F. — LUCHTVAART.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |
| 2,770,000 »                                                                          | Aandeel van den Staat in het samenbrengen van het kapitaal der Belgische Naamlooze Maatschappij tot exploitatie der Luchtscheepvaart (art. 7 der bij de wet van 26 April 1923 gevoegde standregelen).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 21                    |
|                                                                                      | Werken en materieel . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 22                    |
| 2,770,000 »                                                                          | TOTAAL DER BUITENGEWONE UITGAVEN VAN DE LUCHTVAART.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |

| CHAPITRES. | DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS.                       | Montant<br>des dépenses<br>extraordinaires,<br>—<br>Bedrag<br>der buitengewone<br>uitgaven. |
|------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | RÉCAPITULATION.                                        |                                                                                             |
| A.         | Chemin de fer . . . . .                                | 208,264,007 »                                                                               |
| B.         | Marine . . . . .                                       | 2,672,500 »                                                                                 |
| C.         | Postes . . . . .                                       | 3,561,000 »                                                                                 |
| D.         | Télégraphes et Téléphones . . . . .                    | 113,610,700 »                                                                               |
| E.         | Électricité . . . . .                                  | 14,081,000 »                                                                                |
| F.         | Aéronautique. . . . .                                  | 2,770,000 »                                                                                 |
|            | TOTAL DU TABLEAU V (Dépenses extraordinaires). . . fr. | . . . . .                                                                                   |

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER BEHEEREN.                     | HOOFDSTUKKEN |
|------------------------|----------------------------------------------|--------------|
| 344,959,207 »          | OPSOMMING.                                   |              |
|                        | Spoorwegen . . . . .                         | A.           |
|                        | Zeewezen . . . . .                           | B.           |
|                        | Posterijen . . . . .                         | C.           |
|                        | Telegrafen en Telefonen . . . . .            | D.           |
|                        | Electriciteit . . . . .                      | E.           |
|                        | Luchtvaart. . . . .                          | F.           |
| 344,959,207 »          | TOTAAL VAN TABEL V. (Buitengewone uitgaven). |              |

( 54 )

TABLEAU VI. — RECETTES EXTRAORDINAIRES.

| Articles. | DÉSIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                  | Montant des<br>évaluations de<br>recettes par article.<br>—<br>Bedrag der<br>ramingen van<br>ontvangsten per<br>artikel. |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | <b>TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.</b>                                                                                          |                                                                                                                          |
| 1         | Remboursement de la valeur de travaux de premier établissement et de fournitures effectuées pour compte de tiers . . . . . | 845,000 »                                                                                                                |
|           | TOTAL DU TABLEAU VI (Recettes extraordinaires des Télégraphes et Téléphones) .fr.                                          | . . . . .                                                                                                                |

TABEL VI. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL.                                                                                      | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                  | Artikelen. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                                                                             | <b>TELEGRAFEN EN TELEFONEN.</b>                                                                              |            |
| 845,000 »                                                                                                   | Terugbetaling van de waarde der werken van eersten aanleg en der voor rekening van derden gedane leveringen. | 1          |
| <div style="border-top: 1px dashed black; border-bottom: 3px double black; padding: 2px 0;">845,000 »</div> | TOTAAL VAN TABEL VI. (Buitengewone ontvangsten der Telegraf en Telefonen).                                   |            |